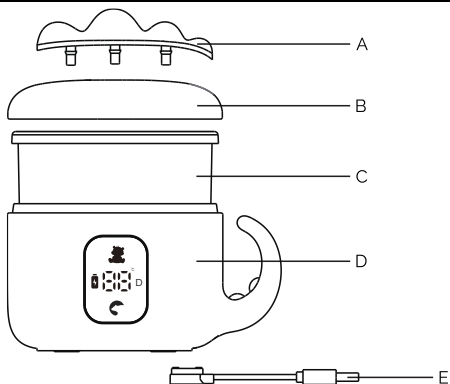


PL.....	3
EN.....	9
DE	15
RO.....	22
CZ	28
SK	34
FR.....	40
ES.....	46
IT	52
LT	58
LV	64
ET.....	70
BG.....	76
HU	83

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Tel.: (+48 71) 71 77 400
E-mail: hello@kidnort.com
www.kidnort.com
Nr partii: **613247**



Model: DE-030247

PL**WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA****OSTRZEŻENIE!**

*Powierzchnie urządzenia mogą mocno się nagrzewać!
Prosimy o zachowanie ostrożności podczas użytkowania!*

- Urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały odpowiednie instrukcje.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie nie może być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Na powierzchni elementu grzejjego urządzenia pozostaje ciepło reszkowe nawet po zakończeniu użytkowania.

—UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM—

Urządzenie przeznaczone jest do podgrzewania i utrzymywania temperatury pokarmów dla dzieci.

Produkt przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie może być stosowany w celach komercyjnych. Każde inne zastosowanie uznawane jest za niewłaściwe i niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia wynikające z nieprawidłowego użytkowania urządzenia.

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje na temat użytkowania produktu – przeczytaj ją uważnie i zachowaj na przyszłość.

—UWAGA—

Przechowuj urządzenie, jego akcesoria i opakowanie z dala od zasięgu dzieci. Przewody i opakowania foliowe mogą owinać się wokół szyi dziecka lub zostać potknięte, a to może skutkować uduszeniem lub udławieniem.

Urządzenie należy odłączyć od sieci energetycznej przed rozpoczęciem jego czyszczenia. Nie używaj urządzenia z przewodem ładującym innym niż dołączony do zestawu.

—NIE RYZYKUJ—

Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektrycznych i gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Nie włączaj i nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie kładź na urządzeniu żadnych przedmiotów łatwopalnych - może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a nawet pożaru. Nie podnoś i nie przenoś włączonego urządzenia.

Zawsze podłączaj urządzenie do źródła zasilania zgodnego z danymi podanymi na tabliczce znamionowej.

—OTOCZENIE—

Zadbaj, aby w pobliżu działającego urządzenia nie przebywały bez nadzoru dzieci poniżej 8 roku życia i zwierzęta domowe, gdyż podczas pracy powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne urządzenia mocno się nagrzewają – istnieje ryzyko poparzenia.

—WODA I INNE PŁYNY—

Nie należy narażać urządzenia i przewodu ładującego na działanie wody i innych płynów. W tym na zanurzanie. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych i elektrycznych. Należy unikać pracy w środowisku o dużej wilgotności – może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a w skrajnych przypadkach porażenia prądem.

—AKUMULATOR—

Unikaj wystawiania wbudowanego akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 45°C / 113°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na jego żywotność. Unikaj kontaktu akumulatora z płynami i metalowymi przedmiotami, mogą one doprowadzić do całkowitego lub częściowego jego uszkodzenia. Nie demontuj, nie modyfikuj, nie zwieraj ani nie wrzucaj akumulatora do ognia – może to spowodować wybuch i pożar. Zużyty lub

uszkodzony akumulator umieścić w specjalnym pojemniku. Akumulator w urządzeniu jest niewymienialny przez użytkownika.

BUDOWA

- | | |
|--|-------------------------------|
| A - Silikonowy uchwyt | D - Obudowa |
| B - Pokrywka | E - Przewód ładowający |
| C - Komora ze stali nierdzewnej | |

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Podgrzewacz do jedzenia Vennlig	
Model	DE-030247
Zasilanie	5V = 2A
Akumulator	Li-po 7,4V = 4500 mAh, 33,3Wh
Parametry adaptera	
Zasilanie	100-240V~ 50/60Hz 0.35A
Wyjście	5V = 2A, 10W

OBSŁUGA URZĄDZENIA

-  Odtaczając urządzenie od sieci energetycznej należy zawsze chwytając za wtyczkę, nie za przewód.
-  Zawsze stawiaj urządzenie na twardych, stabilnych, poziomych powierzchniach.
-  Aby zapobiec przypadkowemu poparzeniu dziecka zawsze sprawdzaj temperaturę jedzenia przed karmieniem dziecka.

Aby naładować urządzenie, połącz magnetyczną końcówkę dotłączonego przewodu do styków ładowania pod spodem urządzenia. Drugi koniec przewodu podłącz do zasilanego adaptera USB lub innego urządzenia umożliwiającego ładowanie, które na wyjściu gwarantują zasilanie 5V = 2A lub o wyższym prądzie. Po rozpoczęciu ładowania ikona baterii na wyświetlaczu zacznie migać na biało. Gdy akumulator zostanie naładowany ikona będzie świecić się ciągłym światłem. Po zakończeniu ładowania odłącz przewód ładowający od urządzenia oraz źródła zasilania.

Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, ikona baterii będzie migać na czerwono.

W trakcie ładowania korzystanie z produktu nie jest możliwe.



Dla najlepszych rezultatów zalecamy umieszczać w komorze urządzenia jedzenie już wstępnie podgrzane lub w temperaturze pokojowej.



W trybie dezynfekcji nie należy dodawać wody do komory urządzenia.

W celu włączenia lub wyłączenia urządzenia dotnij i przytrzymaj przez ok. 3 sekundy przycisk wielofunkcyjny - .

Podgrzewacz oferuje pracę w trzech temperaturach: 40°C, 45°C i 70°C. Domyślnie urządzenie włącza się na ustawieniu 40°C. Żeby zmienić ustawienie temperatury należy krótko dotknąć przycisku wielofunkcyjnego.

Ustawienie 70°C to tryb dezynfekcji, który jest aktywny przez 1 minutę, po czym urządzenie wyłącza się automatycznie.

CZYSZCZENIE



OSTRZEŻENIE! *Urządzenia nie można zanurzać w wodzie, ani myć pod strumieniem bieżącej wody!*



Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenie ma ostygnąć i być wyłączone.



Nie stosuj do czyszczenia żadnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, ponieważ mogą szkodliwie wpływać na elementy urządzenia.

Obudowa urządzenia może być czyszczona za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. W przypadku mocnych zabrudzeń dopuszcza się użycie ściereczki lekko zwilżonej letnią wodą. Po tym niezwłocznie należy przetrzeć myte miejsce suchą ściereczką lub papierowym ręcznikiem i pozostawić urządzenie do pełnego wyschnięcia.

Wnętrze komory należy umyć wilgotną ściereczką lub gąbką z dodatkiem delikatnego środka do mycia (np. płyn do mycia naczyń), następnie wypłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.

OBJASNIENIE SYMBOLI



Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



PAP

Symbol oznaczający teksturę falistą (materiał opakowania).



Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi, z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.



Symbol oznaczający urządzenie II klasy ochronności z podwójną izolacją (dotyczy adaptera).



Produkt przeznaczony do kontaktu z żywnością.



Zgodnie z Dyrektywą WEEE 2012/19/UE produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci. Produktu nie wolno wyrzucać wraz odpadami komunalnymi, ale należy dostarczyć go do wyznaczonego punktu zbiórki i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, który utylizuje takie niebezpieczne odpady. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji o punktach usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy skierować się do administracji gminnej lub sprzedawcy urządzenia.



Symbolem selektywnej zbiórki oznacza się baterie i akumulatory, które muszą być wyrzucane do specjalnie oznakowanych pojemników, oddawane do punktów przyjmowania odpadów specjalnych lub sprzedawcom sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Nie wolno ich wyrzucać z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Utylizując baterie i akumulatory stosuj się do lokalnych przepisów oraz prawa UE.

KORZYSTANIE Z INSTRUKCJI

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

Wygląd graficzny lub kolor produktu mogą się różnić od rzeczywistego produktu.

GWARANCJA I SERWIS

Produkt ma 2 lata gwarancji, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku usterki produkt należy zwrócić do sklepu, w którym został zakupiony, pamiętając o konieczności okazania dowodu zakupu. Produkt powinien być kompletny i najlepiej, gdyby był umieszczony w oryginalnym opakowaniu.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



mPTech Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej

EN**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS****WARNING!**

*The surfaces of the device may become very hot!
Please exercise caution during use!*

- The device should not be used by persons (including children) with the limited physical, sensory, or mental capabilities, as well as individuals without the appropriate experience or knowledge, unless they are supervised or received appropriate instructions.
- Children must not play with the device.
- Unsupervised children must not clean the device.
- The residual heat remains on the surface of the heating element even after the device is not used anymore.

—INTENDED USE—

The device is intended for warming and maintaining a warm temperature for children's food.

The product is intended to be used inside. It must not be used for commercial purposes. Any other use shall be treated as improper and dangerous. The manufacturer shall not be liable for injuries that may result from incorrect use of the device.

This manual includes important information concerning the use of the product — read it carefully and keep for future reference.

—CAUTION—

Store the device, its accessories and packaging out of the reach of children. The cables and plastic packaging may wrap around a child's neck or may be swallowed, which may result in choking or suffocation.

The device should be disconnected from the mains before cleaning. Do not use the device with a charging cable other than the one supplied.

—DO NOT RISK IT—

Do not use the device in places where it is forbidden to use electrical equipment and if it may cause disruption or other hazards. Do not turn on and do not use the device near flammable materials. Do not place any flammable objects on the device as this may lead to damage of the device, or even fire. Do not lift or transport the device that is turned on. Always connect the device to the power supply compliant with the data specified on the nameplate.

—SURROUNDINGS—

Ensure that there are no unsupervised children under 8 years of age or pets in the vicinity of the operating device, because the internal and external surfaces of the equipment get very warm during its operation — there is a risk of burning.

—WATER AND OTHER FLUIDS—

The device and the power supply cable should not be exposed to water or other liquids, including their immersion. This may negatively affect the operation and lifespan of the electronic and electrical components. You should avoid operation in very moist environments — this may result in damaging the device, and in extreme cases to electric shock.

—BATTERIES—

Avoid exposing the built-in battery to very low or very high temperatures (below 0°C / 32°F or over 45°C / 113°F). The extreme temperatures may affect its life. Avoid contact of the battery with the fluids or metal objects as this may lead to its complete or partial damage. Do not disassemble, modify, short-circuit, or throw the battery into a fire — this may cause explosion and fire. The used or damaged battery should be placed in a special container. The battery in the device cannot be replaced by the user.

STRUCTURE

A - Silicone handle

B - Cover

C - Stainless steel chamber

D - Housing

E - Power supply cable

TECHNICAL SPECIFICATION

Vennlig food warmer	
Model	DE-030247
Power supply	5V = 2A
Battery	Li-po 7.4V = 4500 mAh, 33.3Wh
Adapter parameters	
Power supply	100-240V~ 50/60Hz 0.35A
Output	5V = 2A, 10W

DEVICE OPERATION



When disconnecting the device from the power, always grasp the plug, not the cable.



Always place the device on hard, stable, horizontal surfaces.



To prevent accidental burning of the child, always check the food temperature before feeding the child.

To charge the device, connect the magnetic ending of the supplied cable to the charging contacts underneath the device. Connect the other end of the cable to the powered USB adapter or a different device enabling charging, that guarantee the output power supply of 5V = 2A or higher. After the start of charging the battery icon on the display will start to flash white. When the battery is fully charged, the icon will emit a steady light. After the end of charging, disconnect the charging cable from the device and from the power supply.

When the battery charging level is low, the battery icon will flash red. During charging it is not possible to use the product.



For best results, we recommend to place the food that is preheated or in room temperature in the device chamber.



Do not add the water to the device chamber during disinfection.

To turn the device on or turn it off, touch the multi-function button and hold it for about 3 seconds — .

The food warmer offers operation in three temperatures: 40°C, 45°C and 70°C. The device is turned on by default with the setting of 40°C. To change the temperature setting, briefly touch the multi-function button.

The setting of 70°C is a disinfection mode, which is active for 1 minute. After that, the device is turned off automatically.

CLEANING



WARNING! *The device cannot be immersed in water or washed under running water!*



Before cleaning, the device should cool down and be turned off.



Do not use any chemicals, alkaline agents, abrasives or disinfectants, as they may adversely affect the components of the device.

The cover of the device should be cleaned using a dry cloth or a paper towel. In the case of strong dirt it is allowed to use a cloth slightly dampened with lukewarm water. You should immediately clean the washed places using a dry cloth or a paper towel and allow the device to dry fully.

The chamber's interior should be washed with a moist cloth or sponge with the addition of a mild cleaning agent (e.g. a dishwashing liquid), and then rinsed with clean water and wipe dried.

EXPLANATION OF SYMBOLS



Packaging of the device can be recycled according to local regulations.



Symbol designating corrugated cardboard (packaging material).



To be used solely inside.



The symbol means that there is the operating manual in the packaging, which you should read before use.



Symbol designating protection class II of the device with double insulation (concerning the adapter).



The product is suitable for handling foodstuffs.



Pursuant to Directive WEEE 2012/19/EU the product is marked with the symbol of a crossed-out waste container. The product cannot be disposed of with municipal waste, but should be delivered to the  designated collection and recycling centre for used electrical and electronic equipment that recycles such hazardous waste. Collection of such type of waste in designated places or the proper process of their recycling contributes to the protection of natural resources. The appropriate recycling of used electrical and electronic equipment has a positive impact on human health and the environment. You should contact the communal administration or the device's seller in order to obtain the information about the disposal points for used electrical and electronic equipment.



The batteries and accumulators that must be disposed of to specially marked containers, handed over to special waste collection points or to sellers of electrical or electronic equipment, are marked with the symbol of selective collection. They shall not be disposed of together with the unsorted municipal waste. When recycling batteries and accumulators, you should comply with local regulations and the EU legislation.

THE USE OF THE MANUAL

Without the previous written approval of the manufacturer, no part of this operating manual may be copied, distributed, translated or handed over in any form, or using any electronic or mechanical means, including by

creating photocopies, registration or storage in any systems of storage or making the information available.

All the brands and names of the products are trademarks or registered trademarks of the companies' data.

The graphic appearance or colour of the product may differ from the actual product.

WARRANTY AND SERVICE

The product has a 2-year warranty, starting from the date of the product's sale. In case of defect the product should be returned to the shop in which it was purchased, remembering about the need to present the proof of purchase. The product should be complete, and ideally it should be wrapped in the original packaging.

EU DECLARATION OF CONFORMITY



mPTech Sp. z o.o. declares that the product complies with basic requirements and the remaining provisions of the so-called "New Approach" Directives of the European Union

DE**WICHTIGE HINWEISE ZUR SICHERHEIT****WARNUNG!**

*Die Oberflächen des Geräts können sich stark aufheizen!
Seien Sie bitte vorsichtig bei der Nutzung!*

- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne entsprechende Erfahrung oder Kenntnisse benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder haben entsprechende Anweisungen erhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Auf der Oberfläche des Heizelements des Geräts verbleibt auch nach dem Gebrauch noch Restwärme.

—BESTIMMUNGSGEMÄSSE NUTZUNG—

Das Gerät ist für die Erwärmung und Warmhaltung von Babynahrung bestimmt.

Das Produkt ist für die Nutzung in Innenräumen bestimmt. Nutzung für kommerzielle Zwecke ist nicht zulässig. Jede andere Nutzung gilt als unangemessen und gefährlich. Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen zur Nutzung des Produkts - lesen Sie die Anleitung aufmerksam und bewahren Sie sie für die Zukunft vor.

—HINWEIS—

Bewahren Sie das Gerät, das Zubehör und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Leitungen und Kunststoffverpackungen können sich um den Hals eines Kindes wickeln oder verschluckt werden, was zur Erstickung oder zur Erürgung führen kann.

Das Gerät ist vor der Reinigung vom Stromnetz zu trennen. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem anderen als dem mitgelieferten Ladekabel.

—GEHEN SIE KEIN RISIKO EIN—

Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen der Gebrauch von elektrischen Geräten verboten ist und wo es Störungen oder andere Gefährdungen verursachen kann. Das Gerät darf nicht in der Nähe von brennbaren Materialien eingeschaltet oder benutzt werden. Legen Sie keine leicht entflammaren Gegenstände auf das Gerät - dies kann zur Beschädigung des Geräts oder sogar zu einem Brand führen. Ein eingeschaltetes Gerät darf nicht hochgehoben oder getragen werden.

Schließen Sie das Gerät immer an eine Stromquelle an, die den Angaben auf dem Typenschild entspricht.

—UMGEBUNG—

Stellen Sie sicher, dass sich Kinder unter 8 Jahren und Haustiere nicht unbeaufsichtigt in der Nähe eines in Betrieb genommenen Geräts aufhalten, da die Innen- und Außenflächen des Geräts während des Betriebs sehr heiß werden - es besteht Verbrennungsgefahr.

—WASSER UND ANDERE FLÜSSIGKEITEN—

Das Gerät darf nicht der Einwirkung von Wasser und anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Einschließlich Eintauchen. Dies kann sich negativ auf den Betrieb und die Nutzungsdauer elektronischer und elektrischer Teile auswirken. Vermeiden Sie Arbeiten in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit - dies kann zu Beschädigungen des Geräts und im Extremfall zu einem Stromschlag führen.

—AKKUS—

Vermeiden Sie es, den eingebauten Akku sehr niedrigen oder sehr hohen Temperaturen auszusetzen (unter 0°C / 32°F oder über 45°C / 113°F).

Extreme Temperaturen können seine Lebensdauer beeinträchtigen. Der Kontakt des Akkus mit Flüssigkeiten und Metallgegenständen ist zu vermeiden, weil dies zu einer vollständigen oder teilweisen Beschädigung führen kann. Der Akku darf nicht zerlegt, modifiziert, kurzgeschlossen oder ins Feuer geworfen werden - dies kann eine Explosion und einen Brand zur Folge haben. Ein verbrauchter oder beschädigter Akku ist in einem speziellen Behälter aufzubewahren. Der Akku des Geräts darf nicht vom Benutzer ausgetauscht werden.

AUFBAU

- | | |
|---|----------------------|
| A - Silikongriff | D - Gehäuse |
| B - Deckel | E - Ladekabel |
| C - Behälter aus rostbeständigem Stahl | |

TECHNISCHE DATEN

Speisenwärmer Vennlig	
Modell	DE-030247
Energieversorgung	5V = 2A
Akku	Li-po 7,4V = 4500 mAh, 33,3Wh
Adapterparameter	
Energieversorgung	100-240V~ 50/60Hz 0,35A
Ausgang	5V = 2A, 10W

BEDIENUNG DES GERÄTES

-  *Fassen Sie beim Trennen des Geräts vom Netz stets den Stecker an und nicht das Kabel.*
-  *Stellen Sie das Gerät stets auf harten, stabilen und horizontalen Flächen auf.*
-  *Um einer versehentlichen Verbrennung vorzubeugen, überprüfen Sie immer die Temperatur der Nahrung, bevor Sie Ihr Baby füttern.*

Zum Aufladen des Geräts verbinden Sie das magnetische Ende des mitgelieferten Kabels mit den Ladekontakten an der Unterseite des

Geräts. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an einen strombetriebenen USB-Adapter oder ein anderes Ladegerät an, das an seinem Ausgang eine Versorgungsspannung von $5\text{ V} = 2\text{ A}$ oder mehr garantiert. Nachdem der Ladevorgang gestartet wurde, blinkt das Batteriesymbol auf dem Display weiß. Wenn der Akku geladen ist, wird das Symbol dauerhaft aufleuchten. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie das Ladekabel vom Gerät und von der Stromquelle.

Wenn der Ladezustand des Akkus niedrig ist, blinkt das Akkusymbol rot. Während des Ladevorgangs ist die Benutzung des Produkts nicht möglich.



Um das beste Resultat zu erzielen, empfehlen wir, die Speisen bereits vorgewärmt oder bei Raumtemperatur in den Gerätebehälter zu stellen.



Im Desinfektionsmodus darf kein Wasser in den Gerätebehälter gefüllt werden.

Um das Gerät ein- oder auszuschalten, halten Sie die Multifunktionstaste für ca. 3 Sekunden gedrückt - .

Der Wärmer bietet einen Betrieb bei drei Temperaturen: 40°C , 45°C i 70°C . Standardmäßig schaltet sich das Gerät bei der Einstellung 40°C ein. Zur Änderung der Temperatureinstellung berühren Sie kurz die Multifunktionstaste.

Die Einstellung 70°C ist ein Desinfektionsmodus, der 1 Minute lang aktiv ist, wonach sich das Gerät automatisch ausschaltet.

REINIGUNG



WARNUNG!! *Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht oder unter fließendem Wasser gewaschen werden!*



Vor der Reinigung muss das Gerät abkühlen und ausgeschaltet werden.



Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemie-, Alkali-, Scheuer- oder Desinfektionsmittel, da diese die Geräteteile beeinträchtigen können.

Das Gehäuse des Geräts kann mit einem trockenen Lappen oder Papierhandtuch gereinigt werden. Bei starken Verschmutzungen kann ein mit lauwarmem Wasser leicht angefeuchtetes Tuch verwendet werden. Danach ist die gereinigte Stelle sofort mit einem trockenen Tuch oder Papierhandtuch abzuwischen und das Gerät vollständig trocknen zu lassen.

Der Innenraum des Behälters ist mit einem feuchten Tuch oder Schwamm und einem milden Reinigungsmittel (z. B. Spülmittel) zu reinigen, anschließend mit klarem Wasser abzuspülen und trocken zu wischen.

ERLÄUTERUNG VON SYMBOLEN



Die Verpackung des Geräts kann entsprechend den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.



PAP

Symbol für Wellpappe (Verpackungsmaterial).



Ausschließlich zur Nutzung in Innenräumen.



Das Symbol bedeutet, dass der Verpackung eine Bedienungsanleitung beiliegt, welche vor dem Gebrauch zu lesen ist.



Symbol für ein Gerät der Schutzklasse II mit der doppelten Isolierung (betrifft den Adapter).



Das Produkt ist für den Kontakt mit Lebensmitteln bestimmt.



Gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU ist das Produkt mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern  muss zu einer bestimmten Sammel- und Entsorgungsstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte gebracht werden, wo solche gefährlichen Abfälle entsorgt werden. Die Sammlung dieser Art von Abfällen

an separaten Stellen und ein entsprechendes Verwertungsverfahren tragen zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei. Das sachgemäße Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Für Informationen über die Entsorgungsstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung oder an Ihren Gerätehändler.



Mit dem Symbol für die getrennte Entsorgung werden Batterien und Akkus gekennzeichnet, die in speziell gekennzeichneten Behältern zu entsorgen sind, die bei speziellen Sammelstellen oder bei Händlern von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben sind. Sie dürfen nicht mit dem Restmüll entsorgt werden. Bei der Entsorgung von Batterien und Akkus sind die örtlichen Vorschriften und das EU-Recht zu beachten.

ANWENDUNG DER ANLEITUNG

Ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Herstellers darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, einschließlich Fotokopie, Aufzeichnung oder Speicherung in einem Informationsspeicher- und -abrufsystem, vervielfältigt, verbreitet, übersetzt oder übertragen werden. Alle Marken- und Produktnamen sind Marken oder geschützte Marken der jeweiligen Unternehmen.

Die graphische Darstellung oder die Farbe des Produkts kann von dem tatsächlichen Produkt abweichen.

GARANTIE UND SERVICE

Das Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab dem Verkaufsdatum. Im Falle eines Mangels ist das Produkt an das Geschäft zurückzugeben, in dem es gekauft wurde, wobei darauf zu achten ist, dass der Kaufbeleg vorzulegen ist. Das Produkt sollte vollständig und bevorzugt in seiner Originalverpackung sein.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



mPTech Sp. z o.o. erklärt, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der Richtlinien der so genannten „Neuen Konzeption“ der Europäischen Union entspricht.

RO**INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA****AVERTISMENT!**

*Suprafețele dispozitivului pot deveni foarte fierbinți!
Vă rugăm să fiți prudenți în timpul utilizării!*

- Dispozitivele nu trebuie utilizate de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe adecvate, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni adecvate.
- Copiii nu au voie să se joace cu dispozitivul.
- Curățarea nu trebuie să fie efectuată de copii fără supraveghere.
- Căldura reziduală rămâne pe suprafața elementului de încălzire a dispozitivului chiar și după utilizare.

—UTILIZARE PRECONIZATĂ—

Dispozitivul este conceput pentru a încălzi și a menține temperatura alimentelor pentru copii.

Produs destinat utilizării în interiorul încăperilor. Nu poate fi utilizat în scop comercial. Orice altă utilizare este considerată drept necorespunzătoare și periculoasă. Producătorul nu este responsabil pentru rănilor rezultate din utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului.

Aceste instrucțiuni conțin informații importante privind utilizarea produsului – citiți-le cu atenție și păstrați-le pentru referințe viitoare.

—ATENȚIE—

Nu lăsați dispozitivul, accesoriile și ambalajul la îndemâna copiilor. Cablurile și pachetele de folie se pot înfășura în jurul gâtului copilului sau pot fi înghițite, iar acest lucru poate duce la asfixiere sau sufocare. Dispozitivul trebuie deconectat de la rețea înainte începerea curățării acestuia. Nu utilizați dispozitivul cu un alt cablu de încărcare decât cel furnizat.

—NU RISCAȚI—

Nu utilizați dispozitivul în zone în care utilizarea echipamentelor electrice este interzisă și în care acesta poate cauza interferențe sau alte pericole. Nu porniți sau nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile. Nu așezați obiecte inflamabile pe dispozitiv - acest lucru poate duce la deteriorarea dispozitivului sau chiar la un incendiu. Nu ridicați sau transportați dispozitivul pornit. Conectați întotdeauna dispozitivul la o sursă de alimentare care este compatibilă cu datele indicate pe plăcuța de identificare.

—AMBIANȚA—

Asigurați-vă că copiii sub 8 ani și animalele de companie nu sunt lăsate nesupravegheate în apropierea unui dispozitiv în funcțiune, deoarece suprafețele interne și externe ale dispozitivului devin foarte fierbinți în timpul funcționării - există riscul de electrocutare.

—APA ȘI ALTE LICHIDE—

Nu expuneți dispozitivul și cablul de încărcare la apă și alte lichide. Inclusiv scufundarea. Acest lucru poate afecta negativ funcționarea și durata de viață a componentelor electronice și electrice. Evitați să lucrați într-un mediu cu umiditate ridicată - acest lucru poate duce la deteriorarea dispozitivului și, în cazuri extreme, la șoc electric.

—ACUMULATORI—

Evitați expunerea acumulatorului încorporat la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate (sub 0°C / 32°F sau peste 45°C / 113°F). Temperaturile extreme pot afecta durata sa de viață. Evitați contactul acumulatorului cu lichide și obiecte metalice, acestea pot duce la deteriorarea lui completă sau parțială. Nu dezasamblați, modificați, scurtcircuitați sau aruncați acumulatorul în foc - acest lucru poate provoca o explozie și un incendiu. Puneți un acumulator uzat sau deteriorat într-un recipient special. Acumulatorul din dispozitiv nu poate fi înlocuit de utilizator.

CONSTRUCȚIA

- | | |
|--|--------------------------------|
| A - Mâner din silicon | D - Carcasă |
| B - Capac | E - Cablu de alimentare |
| C - Compartiment din oțel
inoxidabil | |

SPECIFICAȚII TEHNICE

Încălzitor pentru alimente Vennlig	
Model	DE-030247
Alimentare	5V = 2A
Acumulator	Li-po 7.4V = 4500 mAh, 33.3Wh
Parametrii adaptorului	
Alimentare	100-240V~ 50/60Hz 0.35A
Ieșire	5V = 2A, 10W

OPERAREA DISPOZITIVULUI



Atunci când deconectați dispozitivul de la rețea, apucați întotdeauna de ștecher, nu de cablu.



Așezați întotdeauna dispozitivul pe suprafețe dure, stabile, orizontale.



Pentru a preveni opărirea accidentală a copilului, verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de a hrăni copilul.

Pentru a încărca dispozitivul, conectați capătul magnetic al cablului furnizat la contactele de încărcare de sub dispozitiv. Conectați celălalt capăt al cablului la un adaptor USB alimentat sau la alt dispozitiv de încărcare care garantează un curent de 5V = 2A sau mai mult la ieșire. Odată ce încărcarea a început, pictograma bateriei de pe afișaj va clipi în alb. Când acumulatorul este încărcat, pictograma se va lumina continuu. Când încărcarea este completă, deconectați cablul de încărcare de la dispozitiv și de la sursa de alimentare.

Când încărcarea acumulatorului este scăzută, pictograma bateriei va clipi în roșu.

În timpul încărcării, utilizarea produsului nu este posibilă.



Pentru cele mai bune rezultate, vă recomandăm să introduceți alimente deja preîncălzite sau la temperatura camerei în camera dispozitivului.



În modul de dezinfecție, nu adăugați apă în camera dispozitivului.

Pentru a porni sau opri dispozitivul, apăsați și mențineți apăsat butonul multifuncțional timp de aproximativ 3 secunde - .

Încălzitorul poate funcționa la trei temperaturi: 40°C, 45°C și 70°C. În mod implicit, dispozitivul pornește la setarea de 40°C. Pentru a schimba setarea temperaturii, atingeți scurt butonul multifuncțional.

Setarea 70°C este un mod de dezinfecție care este activ timp de 1 minut, după care dispozitivul se oprește automat.

CURĂȚAREA



AVERTISMENT! *Dispozitivul nu trebuie scufundat în apă sau spălat sub jet de apă!*



Înainte de curățare dispozitivul trebuie să se răcească și să fie deconectat de la rețea.



Nu utilizați agenți chimici, alcalini, abrazivi sau dezinfectanți pentru curățare, deoarece aceștia pot avea un efect dăunător asupra componentelor dispozitivului.

Carcasa dispozitivului poate fi curățată cu o cârpă uscată sau un șervețel de hârtie. În cazul murdăririi abundente, este permisă utilizarea unei cârpe ușor umezite cu apă caldă. După aceasta, ștergeți imediat zona curățată cu o cârpă uscată sau un prosop de hârtie și lăsați unitatea să se usuce complet.

Interiorul camerei trebuie spălat cu o cârpă umedă sau cu un burete cu un detergent ușor (de exemplu, detergent lichid), apoi clătit cu apă curată și uscat.

EXPLICAREA SIMBOLURILOR



Ambalajul aparatului poate fi reciclat în conformitate cu reglementările locale.



PAP

Simbol care indică carton ondulat (material de ambalare).



Produs destinat utilizării exclusiv în interiorul încăperilor.



Simbolul indică faptul că există instrucțiuni de utilizare în ambalaj, care trebuie citite înainte de utilizare.



Simbol care indică echipamente din clasa de protecție II cu izolație dublă (se aplică adaptorului).



Produs destinat contactului cu alimentele.



În conformitate cu Directiva WEEE 2012/19/EU, produsul este marcat cu simbolul unui container de gunoi barat. Produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile municipale, ci trebuie dus la un centru de colectare și reciclare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice, care elimină astfel de deșeuri periculoase. Colectarea acestui tip de deșeuri în locuri desemnate și un proces de recuperare adecvat contribuie la conservarea resurselor naturale. Reciclarea corespunzătoare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice are un impact pozitiv asupra sănătății umane și a mediului. Pentru informații privind punctele de eliminare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice, vă rugăm să vă adresați administrației municipale sau vânzătorului dispozitivului.



Simbolul pentru colectarea separată marchează bateriile și acumulatorii, care trebuie să fie eliminați în containere special marcate, predate la punctele speciale de colectare a deșeurilor sau

la vânzătorii de echipamente electrice sau electronice. Acestea nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Atunci când eliminați bateriile și acumulatorii, respectați reglementările locale și legislația UE.

UTILIZAREA INSTRUCȚIUNILOR DE UTILIZARE

Fără acordul prealabil scris al producătorului, nicio parte a acestor instrucțiuni de utilizare nu pot fi reproduse, distribuite, traduse sau transmise sub nicio formă sau prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv fotocopiere, înregistrare sau stocare în orice sistem de stocare și recuperare a informațiilor.

Toate numele de mărci și produse sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiilor respective.

Aspectul grafic sau culoarea produsului poate diferi de produsul real.

GARANȚIE ȘI SERVICE

Produsul are o garanție de 2 ani de la data vânzării produsului. În cazul unei defecțiuni, produsul trebuie returnat la magazinul de unde a fost achiziționat, fără a uita să prezentați dovada achiziției. Produsul trebuie să fie complet și, de preferință, în ambalajul său original.

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE



mPTech Sp. z o.o. declară că acest produs este conform cu cerințele esențiale și alte dispoziții ale directivelor, așa-numitei „Noua abordare” a Uniunii Europene

CZ**DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY****POZOR!**

Povrchy zařízení se mohou velmi zahřát!
Při používání dbejte zvýšené opatrnosti!

- Přístroj by neměly používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, jakož i osoby bez potřebných zkušeností nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo neobdržely příslušné pokyny.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Přístroj nesmí čistit děti bez dozoru.
- Zbytkové teplo zůstává na povrchu topného tělesa i poté, co se zařízení již nepoužívá.

— URČENÍ POUŽITÍ —

Zařízení je určeno k ohřívání a udržování teplé teploty dětské stravy. Výrobek je určen k použití uvnitř. Nesmí se používat ke komerčním účelům. Jakékoli jiné použití musí být považováno za nevhodné a nebezpečné. Výrobce nenese odpovědnost za zranění, která mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití zařízení. Tento návod obsahuje důležité informace týkající se používání výrobku - pečlivě si jej přečtěte a uschovejte pro budoucí použití.

— POZOR —

Přístroj, jeho příslušenství a obal skladujte mimo dosah dětí. Kabely a plastové obaly se mohou omotat kolem krku dítěte nebo může dojít k jejich spolknutí, což může mít za následek udušení nebo zadušení. Před čištěním by měl být přístroj odpojen od elektrické sítě. Nepoužívejte zařízení s jiným než dodaným nabíjecím kabelem.

— NERISKUJTE —

Zařízení nepoužívejte na místech, kde je zakázáno používat elektrická zařízení a kde by mohlo dojít k narušení provozu nebo jinému nebezpečí. Zařízení nezapínejte a nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů. Nepokládejte na zařízení žádné hořlavé předměty, protože to může vést k poškození zařízení, nebo dokonce k požáru. Zapnuté zařízení nezvedejte ani nepřepravujte.

Zařízení vždy připojujte ke zdroji napájení v souladu s údaji uvedenými na výrobním štítku.

— PROSTŘEDÍ —

Zajistěte, aby se v blízkosti provozního zařízení nenacházely děti mladší 8 let nebo domácí zvířata bez dozoru, protože vnitřní a vnější povrchy zařízení se během provozu velmi zahřívají - hrozí nebezpečí popálení.

— VODA A JINÉ TEKUTINY —

Přístroj a napájecí kabel by neměly být vystaveny působení vody nebo jiných kapalin, včetně jejich ponoření. Mohlo by to negativně ovlivnit provoz a životnost elektronických a elektrických součástí. Měli byste se vyvarovat provozu ve velmi vlhkém prostředí - může dojít k poškození zařízení a v krajním případě k úrazu elektrickým proudem.

— BATERIE —

Nevystavujte vestavěnou baterii velmi nízkým nebo velmi vysokým teplotám (pod 0 °C nebo nad 45 °C). Extrémní teploty mohou ovlivnit její životnost. Zabraňte kontaktu baterie s tekutinami nebo kovovými předměty, protože to může vést k jejímu úplnému nebo částečnému poškození. Baterii nerozebírejte, neupravujte, nezkratujte ani nevhazujte do ohně - může dojít k výbuchu a požáru. Použitou nebo poškozenou baterii odložte do speciální nádoby. Baterii v zařízení nemůže uživatel vyměnit.

STRUKTURA

A - Silikonová rukojeť

B - Kryt

C - Komora z nerezové oceli

D - Tělo

E - Napájecí kabel

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Ohříváč jídla Vennlig	
Model	DE-030247
Napájení	5V = 2A
Baterie	Li-po 7.4V = 4500 mAh, 33.3Wh
Parametry adaptéru	
Napájení	100-240V~ 50/60Hz 0.35A
Výstup	5V = 2A, 10W

PROVOZ ZAŘÍZENÍ



Při odpojování zařízení od napájení vždy uchopte zástrčku, nikoli kabel.



Zařízení vždy pokládejte na pevný, stabilní a vodorovný povrch.



Abyste zabránili náhodnému popálení dítěte, vždy před krmením dítěte zkontrolujte teplotu jídla.

Chcete-li zařízení nabíjet, připojte magnetickou koncovku dodaného kabelu k nabíjecím kontaktům pod zařízením. Druhý konec kabelu připojte k napájenému adaptéru USB nebo jinému zařízení umožňujícímu nabíjení, které zaručuje výstupní napájení 5 V = 2A nebo vyšší. Po zahájení nabíjení začne ikona baterie na displeji bíle blikat. Po úplném nabití baterie bude ikona svítit trvale. Po skončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel od zařízení a od zdroje napájení.

Když je úroveň nabití baterie nízká, ikona baterie bude blikat červeně. Během nabíjení není možné výrobek používat.



Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme vkládat do komory přístroje potraviny, které jsou předehřáté nebo mají pokojovou teplotu.



Během dezinfekce nepřilévejte vodu do komory přístroje.

Chcete-li přístroj zapnout nebo vypnout, dotkněte se multifunkčního tlačítka a podržte je asi 3 sekundy

Ohřívač potravin nabízí provoz ve třech teplotách: 40 °C, 45 °C a 70 °C. Přístroj je ve výchozím nastavení zapnut na 40 °C. Chcete-li změnit nastavení teploty, krátce se dotkněte multifunkčního tlačítka.

Nastavení 70 °C je dezinfekční režim, který je aktivní po dobu 1 minuty. Poté se přístroj automaticky vypne.

ČIŠTĚNÍ



POZOR! Přístroj nelze ponořit do vody ani mýt pod tekoucí vodou!



Před čištěním by měl přístroj vychladnout a být vypnutý.



Nepoužívejte žádné chemikálie, alkalické prostředky, abraziva ani dezinfekční prostředky, protože mohou nepříznivě ovlivnit součásti přístroje.

Kryt přístroje čistěte suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou. V případě silného znečištění je dovoleno použít hadřík mírně navlhčený vlažnou vodou. Umytá místa byste měli ihned očistit suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou a nechat zařízení zcela vyschnout.

Vnitřek komory je třeba umýt vlhkým hadříkem nebo houbou s přísadkou jemného čistícího prostředku (např. prostředku na mytí nádobí) a poté opláchnout čistou vodou a otřít do sucha.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ



Obal zařízení lze recyklovat v souladu s místními předpisy.



Symbol označující vlnitou lepenku (obalový materiál).



Používá se výhradně uvnitř.



Symbol znamená, že v balení je návod k obsluze, který byste si měli před použitím přečíst.



Symbol označující třídu ochrany II zařízení s dvojitou izolací (týká se adaptéru).



Výrobek je vhodný pro manipulaci s potravinami.



Podle směrnice WEEE 2012/19/EU je výrobek označen symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad. Výrobek nelze likvidovat společně s komunálním odpadem, ale měl by být předán do určeného sběrného a recyklačního střediska pro použitá elektrická a elektronická zařízení, které tento nebezpečný odpad recykluje. Sběr tohoto typu odpadu na určených místech nebo správný postup jeho recyklace přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Vhodná recyklace použitých elektrických a elektronických zařízení má pozitivní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro získání informací o místech pro likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení byste se měli obrátit na obecní úřad nebo na prodejce zařízení.



Baterie a akumulátory, které je nutné odevzdávat do speciálně označených kontejnerů, odevzdávat na speciálních sběrných místech nebo prodejcům elektrických nebo elektronických zařízení, jsou označeny symbolem tříděného sběru. Nesmějí být odkládány společně s netříděným komunálním odpadem. Při recyklaci baterií a akumulátorů byste měli dodržovat místní předpisy a legislativu EU.

POUŽITÍ NÁVODU

Bez předchozího písemného souhlasu výrobce nesmí být žádná část tohoto návodu k obsluze kopírována, šířena, překládána nebo předávána v jakékoli formě nebo jakýmkoli elektronickými nebo mechanickými prostředky, včetně vytváření fotokopii, registrace nebo ukládání do jakýchkoli systémů ukládání nebo zpřístupňování informací.

Všechny značky a názvy výrobků jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami údajů společnosti.

Grafický vzhled nebo barva výrobku se mohou od skutečného výrobku lišit.

ZÁRUKA A SERVIS

Na výrobek se vztahuje dvouletá záruka od data prodeje výrobku. V případě závady je třeba výrobek vrátit do prodejny, ve které byl zakoupen, a nezapomenout na nutnost předložit doklad o koupi. Výrobek by měl být kompletní a ideálně zabalený v původním obalu.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



mPTech Sp. z o.o. prohlašuje, že výrobek splňuje základní požadavky a zbývající ustanovení takzvaných směrnic „nového přístupu“ Evropské unie.

SK**DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY****VAROVANIE!**

Povrchy zariadení sa môžu veľmi zahriať!

Pri jeho používaní buďte mimoriadne opatrní!

- Spotrebič by nemali používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, ako aj osoby bez skúseností alebo znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nie sú o nich poučené.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Spotrebič nesmú čistiť deti bez dozoru.
- Zvyškové teplo zostáva na povrchu vykurovacieho telesa aj po tom, čo sa zariadenie už nepoužíva.

— ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE —

Zariadenie je určené na ohrievanie a udržiavanie teplej teploty detskej výživy.

Výrobok je určený na použitie v interiéri. Nesmie sa používať na komerčné účely. Akékoľvek iné použitie sa musí považovať za nevhodné a nebezpečné. Výrobca nezodpovedá za zranenia, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho používania zariadenia.

Tento návod obsahuje dôležité informácie týkajúce sa používania produktu - pozorne si ho prečítajte a uschovajte pre budúce použitie.

— POZORNOSŤ —

Zariadenie, jeho príslušenstvo a obal skladujte mimo dosahu detí. Káble a plastové obaly sa môžu omotať okolo krku dieťaťa alebo prehltnúť, čo môže mať za následok udusenie alebo udusenie.

Pred čistením by mal byť spotrebič odpojený od elektrickej siete. Nepoužívajte zariadenie s iným nabíjacím káblom, ako je dodaný.

— NERISKUJTE —

Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektrických zariadení zakázané a kde môže rušiť prevádzku alebo iné nebezpečenstvá. Zariadenie nezapínajte ani ho nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov. Na zariadenie neumiestňujte žiadne horľavé predmety, pretože by to mohlo viesť k poškodeniu zariadenia alebo dokonca k požiaru. Keď je zariadenie zapnuté, nezdvíhajte ani neprepravujte.

Zariadenie vždy pripojte k zdroju napájania v súlade s informáciami na typovom štítku.

— PROSTREDIE —

Zabezpečte, aby sa v blízkosti ovládacieho zariadenia nenachádzali deti mladšie ako 8 rokov alebo domáce zvieratá bez dozoru, pretože vnútorný a vonkajší povrch zariadenia sa počas prevádzky veľmi zahrieva - hrozí nebezpečenstvo popálenia.

— VODA A INÉ KVAPALINY —

Spotrebič a napájací kábel by nemali byť vystavené vode alebo iným tekutinám, vrátane ponorenia. Mohlo by to negatívne ovplyvniť prevádzku a životnosť elektronických a elektrických komponentov. Mali by ste sa vyhnúť prevádzke vo veľmi vlhkom prostredí - mohlo by dôjsť k poškodeniu zariadenia a v extrémnych prípadoch k úrazu elektrickým prúdom.

— BATÉRIE —

Nevystavujte vstavanú batériu veľmi nízkym alebo veľmi vysokým teplotám (pod 0 °C alebo nad 45 °C). Extrémne teploty môžu ovplyvniť jeho životnosť. Nedovoľte, aby sa batéria dostala do kontaktu s tekutinami alebo kovovými predmetmi, pretože to môže viesť k úplnému alebo čiastočnému poškodeniu batérie. Batériu nerozoberajte, neupravujte, neskratujte ani nevhadzujte do ohňa - môže dôjsť k výbuchu a požiaru. Použitú alebo poškodenú batériu vložte do špeciálnej nádoby. Batériu v zariadení nemôže používateľ vymeniť.

ŠTRUKTÚRA

A - Silikónová rukoväť

B - Kryt

C - Komora z nehrdzavejúcej ocele

D - Telo

E - Napájací kábel

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Ohřívač jídla Vennlig	
Model	DE-030247
Napájanie	5V = 2A
Batérie	Li-po 7.4V = 4500 mAh, 33.3Wh
Parametre adaptéra	
Napájanie	100-240V~ 50/60Hz 0.35A
Výstup	5V = 2A, 10W

PREVÁDZKA ZARIADENIA



Pri odpájaní zariadenia od napájania vždy uchopte zástrčku, nie kábel.



Zariadenie vždy umiestnite na pevný, stabilný a vodorovný povrch.



Aby ste predišli náhodnému popáleniu dieťaťa, pred kŕmením dieťaťa vždy skontrolujte teplotu jedla.

Ak chcete zariadenie nabiť, pripojte magnetický koniec dodaného kábla k nabíjacím kontaktom pod zariadením. Druhý koniec kábla pripojte k napájanému USB adaptéru alebo inému nabíjaciemu zariadeniu, ktoré zaručuje výstupný výkon 5V = 2A alebo vyšší. Po spustení nabíjania bude ikona batérie na displeji blikať nabiele. Keď je batéria úplne nabitá, ikona bude svietiť nepretržite. Po dokončení nabíjania odpojte nabíjací kábel od zariadenia a od zdroja napájania.

Keď je úroveň nabitia batérie nízka, ikona batérie bude blikať na červeno. Produkt nie je možné používať počas nabíjania.



Na dosiahnutie najlepších výsledkov odporúčame umiestniť potraviny, ktoré sú predhriate alebo majú izbovú teplotu, do komory spotrebič.



Počas dezinfekcie nepridávajte vodu do komory prístroja.

Ak chcete zariadenie zapnúť alebo vypnúť, dotknite sa a podržte multifunkčné tlačidlo na približne 3 sekundy

Ohrievač potravín ponúka prevádzku v troch teplotách: 40 °C, 45 °C a 70 °C. Spotrebič je štandardne zapnutý pri 40 °C. Ak chcete zmeniť nastavenie teploty, krátko sa dotknite multifunkčného tlačidla.

Nastavenie 70 °C je režim dezinfekcie, ktorý je aktívny po dobu 1 minúty. Zariadenie sa potom automaticky vypne.

ČISTENIE



VAROVANIE!

Spotrebič nie je možné ponoriť do vody ani umývať pod tečúcou vodou!



Pred čistením by mal spotrebič vychladnúť a vypnúť.



Nepoužívajte žiadne chemikálie, alkalické prostriedky, abrazívne prostriedky ani dezinfekčné prostriedky, pretože môžu nepriaznivo ovplyvniť komponenty stroja.

Kryt spotrebiča očistite suchou handričkou alebo papierovou utierkou. V prípade silného znečistenia je povolené použiť handričku mierne navlhčenú vlažnou vodou. Umyté miesta by ste mali ihneď vyčistiť suchou handričkou alebo papierovou utierkou a nechať zariadenie úplne vyschnúť.

Vnútro komory by sa malo umyť vlhkou handričkou alebo špongiou s prídavkom jemného čistiaceho prostriedku (napr. Prostriedok na umývanie riadu) a potom opláchnuť čistou vodou a utrieť dosucha.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ



Obaly zariadení sa môžu recyklovať v súlade s miestnymi predpismi.



Symbol označujúci vlnitú lepenku (obalový materiál).



Používa sa výlučne v interiéri.



Tento symbol označuje, že v balení sa nachádza návod na použitie, ktorý by ste si mali pred použitím prečítať.



Symbol označujúci triedu ochrany II zariadenia s dvojitou izoláciou (platí pre adaptér).



Výrobok je vhodný na manipuláciu s potravinami.



Podľa smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení je výrobok označený symbolom preškrtnutého kontajnera na odpad. Výrobok sa nesmie likvidovať

spolu s komunálnym odpadom, ale mal by sa odovzdať do určeného zberného a recyklačného strediska pre použité elektrické a elektronické zariadenia, ktoré tento nebezpečný odpad recykluje. Zber tohto druhu odpadu na určených miestach alebo správny postup recyklácie prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Správna recyklácia použitých elektrických a elektronických zariadení má pozitívny vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Informácie o miestach likvidácie použitých elektrických a elektronických zariadení získate od miestnej samosprávy alebo predajcu zariadení.



Batérie a akumulátory, ktoré sa musia odovzdať v špeciálne označených nádobách, odovzdať na špeciálnych zberných miestach alebo u predajcov elektrických alebo elektronických zariadení, sú označené symbolom triedeného zberu. Nesmú sa vyhadzovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Pri recyklácii batérií a akumulátorov by ste mali dodržiavať miestne predpisy a právne predpisy EÚ.

POUŽÍVANIE PRÍRUČKY

Žiadna časť tejto príručky sa nesmie kopírovať, distribuovať, prekladať alebo prenášať v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek prostriedkami, elektronickými alebo mechanickými, vrátane fotokopírovania, archivovania alebo ukladania do akéhokoľvek systému na uchovávanie

alebo vyhľadávajú informácií, bez predchádzajúceho písomného súhlasu výrobcu.

Všetky názvy značiek a výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky údajov spoločnosti.

Grafický vzhľad alebo farba výrobku sa môžu líšiť od skutočného výrobku.

ZÁRUKA A SERVIS

Na výrobok sa vzťahuje dvojročná záruka od dátumu predaja výrobku. V prípade závady je potrebné výrobok vrátiť do predajne, kde bol zakúpený, a nezabudnúť predložiť doklad o kúpe. Výrobok by mal byť kompletný a ideálne zabalený v pôvodnom obale.

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE



mPTech Sp. z o.o. vyhlasuje, že výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými ustanoveniami smerníc Európskej únie o tzv. novom prístupe.

FR**CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES****AVERTISSEMENT !**

*Les surfaces de l'appareil peuvent devenir très chaudes !
Soyez prudent lors de l'utilisation !*

- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou n'aient reçu des instructions appropriées.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.
- La chaleur résiduelle reste à la surface de l'élément chauffant de l'appareil même après son utilisation.

—UTILISATION PRÉVUE—

L'appareil est destiné à chauffer et à maintenir la température des aliments pour bébés.

Le produit est destiné à une utilisation en intérieur. Le produit ne peut pas être utilisé à des fins commerciales. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse. Le fabricant n'est pas responsable des blessures résultant d'une mauvaise utilisation de l'appareil.

Le présent manuel contient des informations importantes sur l'utilisation du produit – veuillez le lire attentivement et le conserver pour référence future.

–ATTENTION–

Gardez l'appareil, ses accessoires et son emballage hors de portée des enfants. Les câbles et les emballages en film plastique peuvent s'enrouler autour du cou d'un enfant ou être avalés, ce qui peut entraîner la suffocation ou la suffocation ou l'étouffement.

L'appareil doit être débranché de l'alimentation secteur avant le nettoyage. N'utilisez pas l'appareil avec un câble de chargement autre que celui inclus dans le kit.

–NE PRENEZ AUCUN RISQUE–

N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où l'utilisation d'appareils électriques est interdite ou où cela pourrait entraîner des interférences ou d'autres dangers. N'allumez pas et n'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Ne placez aucun objet inflammable sur l'appareil - cela pourrait endommager l'appareil ou même provoquer un incendie. Ne soulevez pas et ne transportez pas l'appareil lorsqu'il est allumé. Connectez toujours votre appareil à une source d'alimentation compatible avec les données indiquées sur la plaque signalétique.

–ENVIRONNEMENT–

Assurez-vous que les enfants de moins de 8 ans et les animaux domestiques ne sont pas sans surveillance à proximité de l'appareil en fonctionnement, car les surfaces internes et externes de l'appareil deviennent très chaudes pendant le fonctionnement – il existe un risque de brûlure.

–EAU ET AUTRES LIQUIDES–

N'exposez pas l'appareil et le câble de chargement à l'eau et à d'autres fluides. Cela concerne également l'immersion. Cela pourrait nuire au fonctionnement de l'appareil et à la durée de vie des composants électroniques et électriques. Évitez d'utiliser l'appareil dans un environnement à une humidité élevée – cela pourrait endommager l'appareil et, dans les cas extrêmes, entraîner un choc électrique.

–BATTERIES–

Évitez d'exposer la batterie intégrée à des températures très basses ou très élevées (inférieures à 0°C / 32°F ou supérieures à 45°C / 113°F). Des températures extrêmes peuvent affecter sa durée de vie. Évitez tout

contact de la batterie avec des liquides et des objets métalliques, car ils pourraient l'endommager totalement ou partiellement. Ne démontez pas, ne modifiez pas, ne court-circuitez pas et ne jetez pas la batterie au feu – cela pourrait entraîner une explosion et un incendie. Placez une batterie usagée ou endommagée dans un conteneur spécial. La batterie de l'appareil ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.

CONSTRUCTION

- A** - Manche en silicone
- B** - Couvercle
- C** - Compartiment en acier inoxydable
- D** - Boîtier
- E** - Câble de chargement

DONNÉES TECHNIQUES

Chauffe-aliments Vennlig	
Modèle	DE-030247
Alimentation	5 V = 2 A
Batterie	Li-Po 7,4 V= 4500 mAh, 33,3 Wh
Paramètres de l'adaptateur	
Alimentation	100-240 V~ 50/60Hz 0,35 A
Sortie	5 V = 2 A, 10 W

UTILISATION DE L'APPAREIL

-  Lorsque vous débranchez l'appareil du secteur, saisissez toujours la fiche et non le câble.
-  Placez toujours l'appareil sur des surfaces dures, stables et horizontales.
-  Pour éviter que votre bébé ne se brûle accidentellement, vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir votre bébé.

Pour charger l'appareil, connectez l'extrémité magnétique du câble fourni aux contacts de chargement situées au bas de l'appareil. Connectez l'autre extrémité du câble à un adaptateur USB alimenté ou à un autre dispositif de chargement fournissant à la sortie une alimentation de 5 V

=2 A (ou à une intensité supérieure). Une fois le chargement commencé, l'icône de la batterie sur l'afficheur clignote en blanc. Lorsque la batterie est chargée, l'icône est allumée en continu. Une fois le chargement terminé, débranchez le câble de chargement de l'appareil et de la source d'alimentation.

Lorsque le niveau de la batterie est faible, l'icône de la batterie clignote en rouge.

Le produit ne peut pas être utilisé pendant le chargement.



Pour de meilleurs résultats, nous vous recommandons de placer les aliments dans le compartiment déjà préchauffée ou à température ambiante.



En mode désinfection, n'ajoutez pas d'eau dans le compartiment de l'appareil.

Pour allumer ou éteindre l'appareil, maintenez enfoncé le bouton multifonction pendant environ 3 secondes - .

Le chauffe-aliments offre un fonctionnement à trois températures : 40 °C, 45 °C et 70 °C. Par défaut, l'appareil s'allume à une température de 40 °C. Pour changer le réglage de la température, appuyez brièvement sur le bouton multifonction.

Le réglage 70°C correspond au mode de désinfection actif pendant 1 minute, après ce délai l'appareil s'éteint automatiquement.

NETTOYAGE



AVERTISSEMENT ! L'appareil ne peut pas être immergé dans l'eau ni lavé sous l'eau courante !



Avant le nettoyage, l'appareil doit refroidir et être éteint.



Pour le nettoyage, n'utilisez aucun produit chimique, alcalin, abrasif ou désinfectant car ils pourraient avoir un effet nocif sur les composants de l'appareil.

Le boîtier de l'appareil peut être nettoyé avec un chiffon sec ou une serviette en papier. En cas de forte saleté, vous pouvez utiliser un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau tiède. Ensuite, essuyez immédiatement la zone lavée avec un chiffon sec ou une serviette en papier et laissez l'appareil sécher complètement.

L'intérieur du compartiment doit être lavé avec un chiffon ou une éponge humide avec un produit de nettoyage doux (par exemple du liquide vaisselle), puis rincé à l'eau claire et essuyé.

EXPLICATION DES SYMBOLES



L'emballage de l'appareil peut être recyclé conformément aux réglementations locales.



Symbole pour le carton ondulé (matériau d'emballage).

PAP



Pour usage intérieur uniquement.



Ce symbole signifie que l'emballage contient un manuel d'instructions qui doit être lu avant utilisation.



Symbole indiquant un équipement de classe de protection II avec double isolation (s'applique à l'adaptateur).



Produit destiné au contact avec des aliments.



Conformément à la directive DEEE 2012/19/UE, le produit porte le symbole d'une poubelle barrée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers, mais il doit être livré à un point de collecte et de recyclage désigné pour les déchets d'équipements électriques et électroniques qui élimine ces déchets dangereux. Collecter ce type de déchets dans des lieux désignés et le bon processus de leur récupération contribuent à la protection des ressources naturelles. Le

recyclage correct des déchets d'équipements électriques et électroniques a un impact bénéfique sur la santé humaine et sur l'environnement. Pour obtenir des informations sur les points d'élimination des équipements électriques et électroniques usagés, veuillez contacter l'administration communale ou le vendeur de l'appareil.



Le symbole de collecte est utilisé pour les piles et les batteries qui doivent être déposées dans des conteneurs spécialement marqués, apportées dans des déchetteries spécialisées ou chez les vendeurs d'équipements électriques et électroniques. Ils ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers non triés. Lors de la mise au rebut des piles et batteries, respectez les réglementations locales et la législation de l'UE.

UTILISATION DU MANUEL

Sans le consentement écrit préalable du fabricant, aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, distribuée, traduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, l'enregistrement ou le stockage dans un système de stockage et de récupération d'informations.

Tous les noms de marques et de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs sociétés respectives. L'aspect graphique ou la couleur du produit peut différer du produit réel.

GARANTIE ET SERVICE

Le produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date de vente du produit. En cas de défaut, le produit devra être retourné au magasin où il a été acheté, n'oubliez pas de présenter une preuve d'achat. Le produit doit être complet et de préférence dans son emballage d'origine.

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ



La société mPTech Sp. z o.o. déclare que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions des directives de « nouvelle approche » de l'Union européenne.

ES**INDICACIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD****¡ADVERTENCIA!**

¡Las superficies del aparato pueden estar muy calientes!
¡Use el aparato con cuidado!

- Las personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas y personas sin experiencia o conocimientos no deben usar el aparato a no ser que lo hagan bajo vigilancia o tras recibir instrucciones pertinentes.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no vigilados no deben limpiar el aparato.
- En la superficie del aparato puede quedar el calor residual incluso tras dejar de usarlo.

—USO PREVISTO—

El aparato está diseñado para calentar y mantener la temperatura de alimentos para niños.

El producto está diseñado para uso en interiores. No utilice el aparato con fines comerciales. Cada otro uso se considera indebido y peligroso. El fabricante no toma la responsabilidad por las lesiones que sean efecto del uso indebido del aparato.

El presente manual de instrucciones contiene información importante acerca del uso del producto: léalo cuidadosamente y conserve para futuras consultas.

—ATENCIÓN—

Mantenga el aparato, los accesorios y el envase fuera del alcance de los niños. El niño puede enrollar los cables y el envase de plástico alrededor de su cuello o tragarlos, lo que puede provocar estrangulamiento o asfixia.

Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de realizar la limpieza. No utilice el aparato con cable de carga distinto del adjunto al juego.

—NO CORRA RIESGO—

No utilice el producto en lugares donde está prohibido usar aparatos eléctricos o cuando el uso del aparato puede provocar interferencias u otros riesgos. No encienda ni use el aparato cerca de materiales inflamables. No coloque ningún objeto inflamable en el aparato: esto puede dañar el aparato o incluso provocar incendio. No eleve ni transporte el aparato mientras está encendido.

Conecte el aparato solo a fuentes de alimentación compatibles con los datos de la placa de características.

—ENTORNO—

Asegúrese de que los niños menores de 8 años y los animales domésticos no permanezcan sin vigilancia cerca del aparato en marcha, ya que las superficies internas y externas del aparato se calientan mucho durante el funcionamiento: existe riesgo de quemaduras.

—AGUA Y OTROS LÍQUIDOS—

No exponga el aparato ni el cable de carga al agua y otros líquidos. No lo sumerja. Esto puede afectar el funcionamiento y la vida útil de los componentes electrónicos y eléctricos. Evite usar el aparato en entorno de alta humedad, ya que puede dañar el aparato o, en casos extremos, provocar choque eléctrico.

—BATERÍAS—

Evite exponer la batería incorporada a muy bajas o muy altas temperaturas (por debajo de 0°C / 32°F o por encima de 45°C / 113°F). Las temperaturas extremas pueden afectar la vida útil de la batería. Evite el contacto de la batería con líquidos u objetos metálicos, ya que pueden dañarla parcial o totalmente. No desmonte ni modifique la batería, no la cortocircuite ni arroje al fuego, ya que esto puede provocar explosión e incendio. Coloque la batería desgastada en un contenedor especial. El usuario no puede sustituir la batería del aparato.

ESTRUCTURA

A - Mango de silicona

B - Tapa

C - Cámara de acero inoxidable

D - Carcasa

E - Cable de carga

DATOS TÉCNICOS

Calentador para alimentos Vennlig	
Modelo	DE-030247
Alimentación	5V = 2A
Batería	Li-po 7,4V = 4500 mAh, 33,3Wh
Parámetros del adaptador	
Alimentación	100-240V~ 50/60Hz 0,35A
Salida	5V = 2A, 10W

USO DEL APARATO



Para desconectar el aparato de la red eléctrica siempre tire del enchufe y no del cable.



Siempre coloque el aparato en superficies duras, estables y horizontales.



Para no quemar al niño, siempre compruebe la temperatura del alimento antes de darle de comer.

Para cargar el aparato, conecte la punta magnética del cable adjunto a los conectores de carga por debajo del aparato. Conecte el otro extremo del cable al adaptador USB alimentado u otro dispositivo de carga, que garantiza la alimentación de 5V = 2A o más alta en la salida. Una vez iniciada la carga, el símbolo de la batería en la pantalla empezará a parpadear de blanco. Una vez cargada la batería, el símbolo se iluminará de forma constante. Tras finalizar la carga, desconecte el cable de carga del aparato y de la fuente de alimentación.

Cuando el nivel de batería esté bajo, el símbolo de la batería empezará a parpadear de rojo.

No es posible utilizar el aparato durante la carga.



Para obtener los mejores resultados, aconsejamos colocar en la cámara del aparato un alimento inicialmente calentado o a temperatura ambiente.



No añada agua a la cámara del aparato en modo de desinfección.

Para encender o apagar el aparato, mantenga pulsado el botón multifunción durante aprox. 3 segundos: .

El calentador ofrece tres temperaturas de calentamiento: 40°C, 45°C y 70°C. Por defecto el aparato enciende con 40°C ajustados. Para cambiar la temperatura, pulse brevemente el botón multifunción.

La temperatura de 70°C es el modo de desinfección, que se activa por 1 minuto y luego el aparato se apaga automáticamente.

LIMPIEZA



¡ADVERTENCIA! *iNo sumerja el aparato en agua ni utilice un chorro de agua para limpiarlo!*



Antes de limpiar el aparato apáguelo y deje que se enfríe.



No utilice productos químicos, alcalinos, abrasivos o desinfectantes para limpiar el aparato, ya que pueden dañar sus componentes.

Puede limpiar la carcasa del aparato con un paño suave o una toallita de papel. Para eliminar manchas resistentes se admite el uso de un paño ligeramente mojado con agua tibia. Tras usarlo, seque el lugar lavado con un paño seco o una toallita de papel y deje el aparato hasta que se seque por completo.

Limpie el interior de la cámara con un paño o esponja húmeda con un detergente suave (como lavavajillas) y a continuación, enjuáguelo con agua limpia y seque.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS



El envase del aparato puede reciclarse de acuerdo con la normativa local.



El símbolo indica una textura ondulada (material del envase).



Producto diseñado para uso en interiores.



El símbolo significa que el envase incluye el manual de instrucciones que el usuario debe leer antes de usar el aparato.



El símbolo indica un aparato con II grado de protección con aislamiento doble (se refiere al adaptador).



Producto destinado al contacto con alimentos.



De acuerdo con la Directiva WEEE 2012/19/UE el producto lleva el símbolo de un contenedor de basura tachado. El producto no debe desecharse con los residuos domésticos, sino que debe llevarse a un centro de recogida y reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que elimine este tipo de residuos peligrosos. La recogida de este tipo de residuos en lugares indicados y su correcta recuperación contribuyen a la conservación de los recursos naturales. El correcto reciclado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos tiene un impacto positivo en la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre los centros de recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos dirijase a los órganos de la administración local o al vendedor del aparato.



El símbolo de recogida selectiva llevan las pilas y baterías, que deben desecharse en contenedores especialmente marcados, entregarse en centros especiales de recogida de residuos o a distribuidores de aparatos eléctricos o electrónicos. Está prohibido desecharlas junto con residuos domésticos. Si elimina pilas y baterías, respete las normas locales y las leyes de la UE.

USO DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES

Está prohibido copiar, difundir, traducir o transmitir cualquier parte del presente manual de instrucciones, en cualquier forma y con cualquier medio electrónico o mecánico, haciendo fotocopias, registrando o almacenándolo en sistemas de almacenamiento e intercambio de información sin el previo consentimiento escrito del fabricante.

Todas las marcas y nombres de los productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

El aspecto gráfico o el color del producto pueden diferir del producto real.

GARANTÍA Y SERVICIO TÉCNICO

El producto cuenta con 2 años de garantía a partir de la fecha de comprar el producto. En caso de avería, debe devolver el producto a la tienda donde lo adquirió, recordando mostrar el justificante de compra. El producto debe entregarse completo y, si es posible, en embalaje original.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD



mPTech Sp. z o.o. declara que el producto cumple los requisitos básicos y otros de la llamada Directiva de «Nuevo Enfoque» de la Unión Europea

IT**IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA****AVVERTENZA!**

*Le superfici del dispositivo possono surriscaldarsi notevolmente!
Procedere con cautela durante l'utilizzo!*

- L'apparecchio non dovrebbe essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, così come da persone prive di esperienza o conoscenza adeguate, ad eccezione che si trovino sotto supervisione o che abbiano ricevuto istruzioni in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio.
- È vietato ai bambini utilizzare l'apparecchio a scopi di gioco.
- È vietato ai bambini effettuare la pulizia del dispositivo senza supervisione.
- Anche dopo la cessazione dell'utilizzo, sulla superficie dell'elemento riscaldante del dispositivo può rimanere del calore residuo.

—UTILIZZO PREVISTO—

L'apparecchio è destinato al riscaldamento e al mantenimento della temperatura dei cibi per bambini.

L'apparecchio è destinato all'utilizzo in ambienti interni. È vietato l'utilizzo del dispositivo per fini commerciali. Ogni altra modalità di utilizzo è considerata inappropriata e pericolosa. Il produttore non risponde di danni conseguenti da un utilizzo improprio del dispositivo.

Le presenti istruzioni contengono importanti informazioni in merito all'utilizzo del prodotto: leggi attentamente e conserva questo documento per riferimento futuro.

—ATTENZIONE—

Tenere il dispositivo, i suoi accessori e la confezione fuori dalla portata dei bambini. I cavi e gli involucri di plastica possono avvolgersi attorno al collo del bambino o essere ingeriti, causando potenzialmente strangolamento o soffocamento.

L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete elettrica prima della sua pulizia. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione diverso da quello fornito in dotazione.

—NON RISCHIARE—

Non utilizzare l'apparecchio in luoghi in cui è vietato l'utilizzo di apparecchi elettrici, oppure nel caso in cui possa causare interferenze o altri tipi di rischi. Non accendere e non utilizzare l'apparecchio nella vicinanza di materiali infiammabili. Non posizionare sull'apparecchio oggetti infiammabili, poiché questo potrebbe causare danni all'apparecchio o provocare un incendio. Non sollevare né trasportare l'apparecchio mentre è in funzione.

Collega l'apparecchio esclusivamente a una fonte di alimentazione che corrisponda alle informazioni presenti nella targhetta identificativa.

—AMBIENTE—

Assicurati che nei pressi dell'apparecchio in funzione non ci siano bambini di età inferiore agli 8 anni senza supervisione né animali domestici. Durante la sua funzione, le superfici interne ed esterne dell'apparecchio possono surriscaldarsi notevolmente, con conseguente rischio di ustioni.

—ACQUA E ALTRI LIQUIDI—

Evitare di esporre l'apparecchio e il cavo di alimentazione ad acqua, ad altri liquidi e all'immersione. Questo potrebbe avere un impatto negativo sul funzionamento e la durata dei componenti elettronici ed elettrici. Evitare l'utilizzo dell'apparecchio in ambienti ad alta umidità, poiché ciò potrebbe provocare danni all'apparecchio o, in casi estremi, scosse elettriche.

—BATTTERIE—

Evitare di esporre la batteria incorporata a temperature molto basse o molto alte (sotto 0°C / 32°F o sopra 45°C / 113°F). Le temperature estreme possono avere un impatto sulla sua durata. Evitare il contatto della batteria con liquidi e oggetti metallici, poiché ciò può provocare danni totali o parziali. Non smontare, modificare, cortocircuitare né gettare la batteria

nel fuoco, poiché potrebbe causare esplosioni o incendi. Gettare la batteria usata o danneggiata in un apposito contenitore. La batteria dell'apparecchio non è sostituibile dall'utente.

STRUTTURA

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| A - Maniglia in silicone | D - Involucro dell'apparecchio |
| B - Coperchio | E - Cavo di alimentazione |
| C - Scomparto in acciaio inox | |

SPECIFICHE TECNICHE

Scaldavivande Vennlig	
Modello:	DE-030247
Alimentazione	5V = 2A
Accumulatore	Li-po 7,4V = 4500 mAh, 33,3Wh
Parametri dell'adattatore	
Alimentazione	100-240V~ 50/60Hz 0.35A
Uscita	5V = 2A, 10W

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

-  *Durante lo scollegamento dell'apparecchio dalla rete elettrica è importante afferrare sempre la spina, non il cavo.*
-  *Posiziona sempre l'apparecchio su superfici dure, stabili ed orizzontali.*
-  *Per evitare ustioni, si raccomanda di controllare sempre la temperatura del cibo prima di somministrarlo al bambino.*

Per caricare l'apparecchio, collegare l'estremità magnetica del cavo in dotazione ai contatti di ricarica sotto l'apparecchio. Collegare l'altra estremità del cavo all'adattatore USB o a un altro apparecchio di ricarica che garantisca un'alimentazione di 5V = 2A o superiore. Dopo l'inizio della ricarica, l'icona della batteria sul display comincerà a lampeggiare in bianco. Quando l'accumulatore sarà carico, l'icona rimarrà accesa con luce continua. Dopo aver terminato la ricarica, scollegare il cavo di ricarica dall'apparecchio e dalla rete elettrica.

Quando il livello dell'accumulatore è basso, l'icona della batteria lampeggerà in rosso.

Durante la ricarica non è possibile utilizzare l'apparecchio.



Per risultati migliori, si raccomanda di posizionare nello scomparto dell'apparecchio il cibo previamente riscaldato o a temperatura ambiente.



Durante la modalità di disinfezione non aggiungere acqua nello scomparto dell'apparecchio.

Per accendere o spegnere l'apparecchio, premi il pulsante multifunzione e mantieni la pressione per circa 3 secondi - .

Lo scaldavivande offre tre opzioni di temperatura: 40°C, 45°C e 70°C. La temperatura di accensione predefinita dell'apparecchio è 40°C. Per cambiare l'impostazione della temperatura, toccare brevemente il pulsante multifunzione.

La temperatura di 70°C corrisponde alla modalità di disinfezione, che resta attiva per 1 minuto, dopodiché l'apparecchio si spegne automaticamente.

PULIZIA



ATTENZIONE! *Non immergere l'apparecchio in acqua né lavarlo sotto acqua corrente!*



Prima di procedere con la pulizia, l'apparecchio deve essere raffreddato e spento.



Non utilizzare agenti chimici, alcalini, abrasivi o disinfettanti per la pulizia, poiché potrebbero danneggiare gli elementi dell'apparecchio.

L'involucro dell'apparecchio può essere pulito con un panno asciutto o un tovagliolo di carta. In caso di grande sporcizia, è possibile usare un panno leggermente umido con acqua tiepida. Successivamente, è necessario strofinare immediatamente la zona pulita con un panno asciutto o un tovagliolo di carta e lasciare che l'apparecchio si asciughi completamente.

L'interno dello scomparto deve essere lavato con un panno umido o con una spugna con aggiunta di un detergente delicato (ad es. detersivo per piatti), successivamente risciacquare con acqua pulita e asciugare completamente.

SPIEGAZIONE DELLA LEGENDA



L'imballaggio dell'apparecchio può essere riciclato in conformità alle leggi locali.



PAP

Questo simbolo indica il cartone ondulato (materiale di imballaggio).



Destinato esclusivamente ad ambienti interni.



Questo simbolo indica che all'interno dell'imballaggio si trova un manuale d'uso da consultare prima dell'utilizzo del prodotto.



Questo simbolo indica che l'apparecchio appartiene alla classe di protezione 2 con doppio isolamento (riguarda l'adattatore).



Prodotto destinato al contatto con alimenti..



In conformità con la Direttiva WEEE 2012/19/UE, il prodotto è contrassegnato dal simbolo del contenitore per rifiuti sbarrato. È vietato gettare il prodotto con i rifiuti urbani. Il prodotto deve essere consegnato ad un punto di raccolta designato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate che gestisca questi tipi di rifiuti di pericolosi. La raccolta di questo tipo di rifiuti in aree dedicate e il loro recupero appropriato contribuisce alla protezione delle risorse naturali. Il corretto riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate ha un impatto positivo sulla salute e sull'ambiente dell'uomo. Per ottenere informazioni sui punti di raccolta per apparecchiature elettriche

ed elettroniche usate, è necessario rivolgersi all'amministrazione comunale o il rivenditore dell'apparecchio.



Il simbolo di raccolta differenziata indica le batterie e gli accumulatori che devono essere gettati in contenitori speciali e restituiti a punti di raccolta per rifiuti speciali o a rivenditori di apparecchiature elettriche o elettroniche. È vietato gettare questi rifiuti con i rifiuti urbani indifferenziati. Durante lo smaltimento di batterie ed accumulatori, attenersi alle normative locali e alle leggi dell'UE.

UTILIZZO DELLE ISTRUZIONI

Senza il previo consenso scritto del produttore, nessuna parte delle presenti istruzioni può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in alcuna forma, né mediante l'uso di mezzi elettronici o meccanici, inclusi fotocopie, registrazione o conservazione in qualsiasi sistema di raccolta e condivisione delle informazioni.

Tutte le marche e i nomi dei prodotti sono marchi registrati o marchi commerciali delle rispettive aziende.

L'aspetto grafico o il colore del prodotto possono differire dal prodotto effettivo.

GARANZIA E ASSISTENZA

Il prodotto ha 2 anni di garanzia a partire dalla data di vendita del prodotto. In caso di difetti, il prodotto deve essere restituito al negozio in cui è stato acquistato, fornendo obbligatoriamente una prova di acquisto. Il prodotto deve essere completo e, possibilmente, posizionato nell'imballaggio originale.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE



mPTech Sp. z o.o. dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle Direttive del cosiddetto "Nuovo approccio" dell'Unione Europea

LT

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI**ĪSPĒJIMAS!**

Prietaiso paviršiai gali labai iķaisti!

Būķite atsargūs naudodami prietaisā!

- Prietaisu neturētų naudotis asmenys (īskaitant vaikus) su ribotomis fīzinēmīs, jutiminēmīs ar protinēmīs galimybēmīs arba asmenys, neturintys tinkamos patirties ar žīnių, nebent jie būtų prižiūrimi arba gautų atitinkamus nurodymus.
- Vaikams draudžiama ųaisti su prietaisu.
- Vaikams negalima valyti prietaiso be priežiūros.
- Net ir po naudojimo prietaiso kaitinimo elemento paviršiuje lieka šilumos likučių.

—NAUDOJIMAS PAGAL PASKIRTĮ—

Prietaisas skirtas kūdikių maistui šildyti ir palaikyti jo temperatūrā.

Sis gaminyς skirtas naudoti patalpose. Negali būti naudojamas komerciniais tikslais. Bet koks kitas naudojimas laikomas netinkamu ir nesaugiu. Gamintojas neatsako už suųalojimus, patirtus dėl netinkamo prietaiso naudojimo.

Šioje instrukcijoje pateikiama svarbi informacija apie gaminio naudojimą – atidžiai perskaitykite ją ir išsaugokite ateičiai.

—DĖMESIO—

Laikykite prietaisā, jo priedus ir pakuotę vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikas gali apvynioti aplink kaklą laidus ir pakavimo plėvelę arba juos praryti, todėl jis gali uždusti arba užspringti.

Prieš valymā prietaisā būtina atjungti nuo elektros tinklo. Nenaudokite prietaiso su kitokiu maitinimo laidu nei pridētu prie rinkinio.

—NERIZIKUOKITE—

Nenaudokite prietaiso tose vietose, kur draudžiama naudoti elektros įrenginius ir kur jis gali sukelti trukdžius ar kitus pavojus. Neįjunkite ir nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų. Ant prietaiso nedėkite jokių degių daiktų – taip galite sugadinti prietaisą ar net sukelti gaisrą. Nekelkite ir neneškite įjungto įrenginio.

Prietaisą visada prijunkite prie maitinimo šaltinio, atitinkančio vardinę plokštelėje nurodytas specifikacijas.

—APLINKA—

Užtikrinkite, kad šalia veikiančio prietaiso be priežiūros neliktų jaunesnių nei 8 metų vaikų ir naminių gyvūnų, nes prietaiso vidiniai ir išoriniai paviršiai veikimo metu labai įkaista – kyla nudegimų pavojus.

—VANDUO IR KITI SKYSČIAI—

Nenaudokite prietaiso ir maitinimo laido vandenyje ar kituose skysčiuose – įskaitant panardinimą. Tai gali neigiamai paveikti elektroninių ir elektrinių komponentų veikimą ir tarnavimo laiką. Venkite darbo aplinkoje, kurioje yra didelė drėgmė – tai gali sugadinti prietaisą, o kraštutiniais atvejais – sukelti elektros srovės smūgį.

—AKUMULIATORIAI—

Nelaikykite įmontuoto akumulatoriaus labai žemoje arba labai aukštoje temperatūroje (žemesnėje nei 0 °C / 32 °F arba aukštesnėje nei 45 °C / 113 °F). Ekstremalios temperatūros gali turėti įtakos jo tarnavimo laikui. Venkite akumulatoriaus sąlyčio su skysčiais ir metaliniais daiktais, nes jie gali visiškai arba iš dalies sugadinti akumuliatorių. Neišardykite, nemodifikuokite, nedarykite trumpųjų jungimų ir nemeskite akumulatoriaus į ugnį – tai gali sukelti sproginimą ir gaisrą. Panaudotą arba pažeistą akumuliatorių įdėkite į specialų konteinerį. Naudotojas negali keisti prietaiso akumulatoriaus.

KONSTRUKCIJA**A -** Silikoninė rankena**D -** Korpusas**B -** Dangtis**E -** Maitinimo laidas**C -** Nerūdijančio plieno kamera

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Maisto šildytuvas „Vennlig“	
Modelis	DE-030247
Maitinimas	5 V = 2 A
Akumuliatorius	Li-po 7,4 V = 4500 mAh, 33,3 Wh
Adapterio parametrai	
Maitinimas	100–240 V~ 50/60 Hz 0,35 A
Išvestis	5 V = 2 A, 10 W

PRIETAISO NAUDOJIMAS



Atjungdami prietaisą nuo elektros tinklo, visada griebkite už kištuko, o ne už laido.



Visada statykite prietaisą ant kietų, stabilų, horizontalų paviršių.



Norint išvengti kūdikio nudeginimo, prieš maitindami kūdikį visada patikrinkite maisto temperatūrą.

Norėdami įkrauti prietaisą, prijunkite laido magnetinį galą prie įkrovimo kontaktų esančių po prietaisu. Kitą laido galą prijunkite prie maitinamo USB adapterio arba kito įkrovimo įrenginio, kurio išvesties įtampa yra 5V = 2A arba didesnė. Pradėjus įkrovimą, baterijos piktograma ekrane pradės mirksėti baltai. Kai akumuliatorius bus įkrautas, piktograma švies nuolatine šviesa. Po įkrovimo atjunkite maitinimo laidą nuo prietaiso ir maitinimo šaltinio.

Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis yra žemas, baterijos piktograma pradės mirksėti raudonai.

Įkrovimo metu gaminio naudoti negalima.



Kad pasiektumėte geriausių rezultatų, rekomenduojame į prietaiso kamerą dėti jau pašildytą arba kambario temperatūros maistą.



Dezinfekavimo režimu neįpilkite vandens į prietaiso kamerą.

Norėdami įjungti arba išjungti prietaisą, palieskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite daigiafunkcij mygtuką –

Šildytuvą gali veikti trimis temperatūromis: 40 °C, 45 °C ir 70 °C. Numatyta prietaiso temperatūra – 40 °C. Norėdami pakeisti temperatūros nustatymą, trumpai palieskite daugiafunkcij mygtuką.

70 °C nustatymas yra dezinfekavimo režimas, kuris veikia 1 minutę, o po to prietaisas automatiškai išsijungia.

VALYMAS



ISPĖJIMAS! Prietaiso negalima panardinti į vandenį arba plauti po tekančiu vandeniu!



Prieš valymą prietaisas turi atvėsti ir būti atjungtas nuo elektros tinklo.



Valymui nenaudokite jokių cheminių, šarminių, abrazyvinių ar dezinfekavimo priemonių, nes jos gali pakenkti prietaiso sudedamosioms dalims.

Prietaiso korpusą galima valyti sausu skudurėliu arba popieriniu rankšluosčiu. Dideliam užterštumui galima naudoti sausą skudurėlį, šiek tiek sudrėkintą drungnu vandeniu. Po to išvalytą vietą reikia nedelsdami nušluostyti sausu skudurėliu arba popieriniu rankšluosčiu ir leisti prietaisui visiškai išdžiūti.

Kameros vidų reikia nuplauti drėgnu skudurėliu arba kempine su švelniu plovikliu (pvz., indų plovikliu), po to nuplauti švariu vandeniu ir nušluostyti.

SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS



Prietaiso pakuotę galima perdirbti pagal nacionalines taisykles.



PAP

Gofruoto kartono
(pakavimo medžiagos)
simbolis.



Skirtas naudoti tik
patalpose.



Simbolis rodo, kad pakuotėje yra naudojimo instrukcija, kurią reikia perskaityti prieš naudojant.



II apsaugos klasės simbolis su dviguba izoliacija (dėl adapterio).



Gaminys skirtas sąlyčiui su maistu.



Pagal 2012/19/ES direktyvą gaminys pažymėtas perbraukto šiukšlių konteinerio simboliu. Gaminio negalima išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis, jį reikia pristatyti į paskirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo ir perdirbimo centrą, kuriame šalinamos tokios pavojingos atliekos. Tokių atliekų surinkimas tam skirtose vietose ir tinkamas išgavimo procesas padeda tausoti gamtos išteklius. Tinkamas elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimas daro teigiamą poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Informacijos apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo vietas teiraukitės savivaldybės administracijos arba prietaisų pardavėjo.



Atskiros surinkimo simboliu žymimos baterijos ir akumuliatoriai, kuriuos reikia išmesti į specialiai pažymėtus konteinerius, atiduoti specialiuose atliekų surinkimo punktuose arba elektros ar elektroninės įrangos pardavėjams. Jų negalima išmesti kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis. Išmesdami baterijas ir akumuliatorius laikykitės nacionalinių taisyklių ir ES teisės aktų.

INSTRUKCIJOS NAUDOJIMAS

Be išankstinio raštiško gamintojo sutikimo jokia šios instrukcijos dalis negali būti kopijuota, platinama, verčiama ar perduodama bet kokia forma ar bet kokiomis elektroninėmis ar mechaninėmis priemonėmis, įskaitant fotokopijavimą, įrašymą ar saugojimą bet kokiame informacijos saugojimo ir paieškos sistemoje.

Visi prekių ženklų ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų bendrovių prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai.

Grafinis gaminio dizainas arba spalva gali skirtis nuo tikrojo gaminio.

GARANTIJA IR SERVISAS

Gaminiui suteikiama 2 metų garantija nuo gaminio pardavimo datos. Gedimo atveju gaminį reikia grąžinti į parduotuvę, kurioje jis buvo nupirktas, ir nepamiršti pateikti pirkimo dokumentą. Produktas turi būti sukomplektuotas ir, pageidautina, originalioje pakuotėje.

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA



„mPTech“ Sp. z o.o. pareiškia, kad šis gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitas vadinamųjų Europos Sąjungos Naujojo požiūrio direktyvų nuostatas

LV

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**BRĪDINĀJUMS!**

Ierīces virsma var stipri sakarst darba laikā!

Lūdzu, ievērojiet piesardzību ierīces lietošanas laikā!

- Ierīci drīkst izmantot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskām, sensorām un garīgām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām, ja tiek uzraudzītas vai ir saņēmušas norādījumus par drošu ierīces lietošanu.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Uz sildelementa virsmas saglabājas atlikušais siltums pat pēc ierīces lietošanas beigām.

—IZMANTOT ATBILSTOŠI PAREDZĒTĀJAM PIELIETOJUMAM—

Ierīce ir paredzēta bērniem paredzētās pārtikas uzsildīšanai un nepieciešamās temperatūras uzturēšanai.

Produkts ir paredzēts lietošanai iekštelpās. Ierīci nedrīkst izmantot komerciāliem mērķiem. Jebkurš cits pielietojums tiek uzskatīts par neatbilstošu un bīstamu. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem vai traumām, kas radušās ierīces nepareizas lietošanas rezultātā.

Pamācībā ir norādīta svarīga informācija par produkta lietošanu. Pirms ierīces lietošanas nepieciešams uzmanīgi iepazīties ar lietošanas instrukcijas saturu un saglabāt to turpmākai uzziņai.

—UZMANĪBU—

Ierīci, tās piederumus un iepakojumu uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Vadi un iepakojuma plēve var aptīties ap bērna kaklu vai tikt norīti, izraisot nosmakšanu vai aizrīšanos.

Pirms tīrīšanas ierīce ir jāatvieno no elektroapgādes tīkla. Nelietot ierīci ar uzlādes vadu, kas nav iekļauts komplektācijā.

—RISKA NOVĒRTĒŠANA—

Nelietot ierīci vietās, kur elektrisko ierīču lietošana ir aizliegta, jo tas var radīt traucējumus vai izraisīt citus apdraudējumus. Neieslēgt un nelietot ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā. Nenovietot uz ierīces viegli uzliesmojošus priekšmetus, lai neradītu ierīces bojājumus un neizraisītu ugunsgrēku. Necelt un nepārvietot ieslēgtu ierīci.

Vienmēr pievienot ierīci strāvas avotam, kas atbilst nominālajiem datiem uz datu plāksnītes.

—APKĀRTĒJĀ VIDE—

Bez uzraudzības ierīces tuvumā nedrīkst atrasties mājdzīvnieki un bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, jo darbības laikā ierīces iekšējās un ārējās virsmas stipri sakarst, radot apdeguma risku.

—ŪDENS UN CITI ŠĶIDRUMI—

Nepakļaut ierīci un uzlādes vadu ūdens un citu šķidrumu iedarbībai. Neiegremdēt ūdenī. Tas var negatīvi ietekmēt elektrisko un elektronisko komponentu darbību un kalpošanas laiku. Izvairīties no ierīces lietošanas vidē ar augstu mitruma līmeni, jo tas var radīt ierīces bojājumus, un, ārkārtas gadījumos, izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

—AKUMULATORI—

Izvairīties no zemas vai augstas temperatūras ietekmes uz iebūvēto akumulatoru (zem 0 °C/32 °F vai virs 45 °C/113 °F). Ekstremālas temperatūras var ietekmēt akumulatora kalpošanas laiku. Izvairīties no akumulatora saskares ar šķidrumiem un metāliskiem priekšmetiem, kas var pilnībā vai daļēji sabojāt akumulatoru. Neizjaukt, nepārveidot, neveidot īssavienojumu un nemest akumulatoru ugunī, jo tas var izraisīt eksploziju un ugunsgrēku. Izlietotu vai bojātu akumulatoru ievietot speciālā traukā. Ierīces akumulatoru nemaina pats lietotājs.

UZBŪVE

- A** - Silikona stiprinājums
- B** - Vāks
- C** - Nerūsējoša tērauda nodalījums

- D** - Korpusa
- E** - Uzlādes vads

TEHNISKIE DATI

Pārtikas sildītājs Vennlig	
Modelis	DE-030247
Barošana	5V = 2A
Akumulators	Li-7.4V = 4500 mAh, 33.3Wh
Adaptēra parametri	
Barošana	100-240V~ 50/60Hz 0.35A
Izeja	5V = 2A, 10W

IERĪCES LIETOŠANA

 Neatvienot ierīci no energoapgādes tīkla, raujot aiz strāvas vada, bet gan izvelkot kontaktdakšu no kontaktligzdas.

 Ierīci vienmēr novietot uz cietām, stabilām un līdzenām virsmām.

 Pirms mazuļa barošanas vienmēr pārbaudīt ēdiena temperatūru, lai novērstu nejaušas applaušanās risku.

Lai uzlādētu ierīci, pievienot komplektācijā iekļautā vada magnētisko galu uzlādes spraudņiem ierīces apakšpusē. Otru vada galu pievienot strāvas USB adapterim vai citai ierīcei, kas izejā nodrošina uzlādi ar 5V = 2A vai lielāku strāvas padevi. Kad uzlāde ir sākusies, akumulatora ikona displejā mirgo baltā krāsā. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, ikonas gaismā pārstāj mirgot. Kad uzlāde ir pabeigta, atvienot uzlādes vadu no ierīces un barošanas avota.

Ja akumulatora uzlādes līmenis ir zems, akumulatora ikona mirgo sarkanā krāsā.

Uzlādes laikā nav iespējams izmantot ierīci.

 Labākiem rezultātiem ieteicams ierīces nodalījumā ievietot iepriekš uzsildītu vai istabas temperatūras pārtiku.

 Dezinfekcijas režīmā nedrīkst pievienot ūdeni ierīces nodalījumā.

Lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci, nospieš un aptuveni 3 sekundes turēt nospiestu daudzfunkcionālo pogu - .

Pārtikas sildītājs piedāvā trīs temperatūras režīmus: 40°C, 45°C un 70°C. Pēc noklusējuma ierīce ieslēdzas 40°C temperatūras iestatījumā. Lai mainītu temperatūras iestatījumus, uz īsu brīdi nospieš daudzfunkcionālo pogu.

70°C temperatūras iestatījums ir dezinfekcijas režīms, kas darbojas 1 minūti, pēc kura ierīce automātiski izslēdzas.

TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS! Ierīci nedrīkst iegremdēt ūdenī vai mazgāt zem tekoša ūdens strūkļas!



Pirms tīrīšanas ierīci nepieciešams izslēgt un ļaut tai atdzist.



Tīrīšanai nelietot ķīmiskus, sārmainus, abrazīvus vai dezinficējošus līdzekļus, jo tie var negatīvi ietekmēt ierīces sastāvdaļas.

Ierīces korpusu iespējams tīrīt ar sausu drāniņu vai papīra dvieli. Grūti noņemamu netīrumu gadījumā iespējams izmantot remdenā ūdenī viegli samērcētu tīrīšanas drāniņu. Pēc tam mazgātās vietas nekavējoties jānoslauka ar sausu drāniņu vai papīra dvieli un jāļauj ierīcei pilnībā nožūt. Kameranodalījumu mazgāt ar mitru drāniņu vai sūkli, piesūcinātu ar saudzīgas iedarbības mazgāšanas līdzekli (piemēram, trauku mazgāšanas līdzekli), pēc tam izskalot ar tīru ūdeni un nosusināt.

SIMBOLU NOZĪME



Ierīces iepakojums ir jāpārstrādā saskaņā ar vietējiem vides noteikumiem.



Simbols apzīmē gofrēto kartonu (iepakojuma materiāla apzīmējums).



Lietošanai tikai iekštelpās.



Simbols norāda, ka iepakojumā atrodas lietošanas pamācība, kas jāizlasa pirms lietošanas.



Atbilst II klases iekārtām ar divkārtu izolāciju (attiecas uz adapteri).



Produkts ir paredzēts saskarei ar pārtiku.



Saskaņā ar EEIA noteikumiem Nr. 2012/19/ES, produkts ir marķēts ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu simbolu. Produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet jānogādā  speciālās elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pieņemšanas vietās bīstamo atkritumu utilizācijai. Šāda veida atkritumu savākšana speciālās pieņemšanas vietās un pareizs pārstrādes process veicina dabas resursu aizsardzību. Pareiza elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrāde labvēlīgi ietekmē cilvēka veselību un vidi. Lai iegūtu informāciju par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pieņemšanas vietām, lūdzu sazināties ar pašvaldību vai ierīces pārdevēju.



Ar dalītās savākšanas simbolu tiek apzīmētas baterijas un akumulatori, kas jāievieto īpaši marķētos konteineros, jānodod speciālās atkritumu pieņemšanas vietās vai elektrisko vai elektronisko iekārtu tirgotājiem. Nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Bateriju un akumulatoru utilizācijas laikā ievērot saistošos noteikumus un ES tiesību aktus.

LIETOŠANAS PAMĀCĪBAS IZMANTOŠANA

Nevienu šīs lietošanas pamācības daļu nedrīkst reproducēt, izplatīt, tulkot vai pārsūtīt jebkādā formā vai ar jebkādiem elektroniskiem vai mehāniskiem līdzekļiem, ieskaitot fotokopēšanu, ierakstīšanu vai uzglabāšanu jebkurā informācijas glabāšanas un izguves sistēmā bez iepriekšējas rakstiskas ražotāja piekrišanas.

Visi zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo uzņēmumu preču zīmes vai reģistrētās preču zīmes.

Produkta grafiskais izskats vai krāsa un faktiskā produkta izskats var atšķirties.

GARANTĪJA UN SERVISS

Produktam ir 2 gadu garantijas periods, sākot no produkta pārdošanas datuma. Ražošanas defekta gadījumā produkts ir jāatgriež atpakaļ veikalā, kur tas tika iegādāts, uzrādot dokumentāru pirkuma apliecinājumu. Produktam jābūt neskartā komplektācijā un, vēlams, oriģinālajā iepakojumā.

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA



mPTech Sp. z o.o. apliecina, ka produkts atbilst Eiropas Savienības Jaunās pieejas direktīvu pamatprasībām un citiem noteikumiem.

ET**OLULISED OHUTUSJUHISED****HOIATUS!**

*Seadme pinnad võivad muutuda väga kuumaks!
Palun olge kasutamisel ettevaatlik!*

- Seadmeid ei tohi kasutada isikud (sealhulgas lapsed), kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad vastavad kogemused või teadmised, välja arvatud juhul, kui nad on järelevalve all või kui nad on saanud asjakohaseid juhiseid.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Puhastamine ei tohi toimuda ilma järelevalveta laste poolt.
- Jääksoojus püsib seadme küttekeha pinnal ka pärast kasutamist.

—SIHIPÄRANE KASUTAMINE—

Seade on mõeldud imikutoidu soojendamiseks ja temperatuuri hoidmiseks.

Toode on mõeldud kodumajapidamistes. Seda ei tohi kasutada ärilistel eesmärkidel. Igasugust muud kasutamist peetakse sobimatuks ja ohtlikuks. Tootja ei vastuta seadme ebaõigest kasutamisest tulenevate vigastuste eest.

Käesolev kasutusjuhend sisaldab olulist teavet toote kasutamise kohta - lugege see hoolikalt läbi ja säilitage edaspidiseks kasutamiseks.

—TÄHELEPANU—

Hoidke seade, selle tarvikud ja pakend lastele kättesaamatus kohas. Juhtmed ja plastpakendid võivad lapse kaela ümber keerduda või neid võib alla neelata, mis võib põhjustada lämbumist.

Enne puhastamist tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada. Ärge kasutage seadet muu, kui komplektis oleva laadimiskaabliga.

—MITTE RISKIDA—

Ärge kasutage seadet kohtades, kus elektriseadmete kasutamine on keelatud ja kus see võib põhjustada häireid või muid ohte. Ärge lülitage seadet sisse ega kasutage seda tuleohtlike materjalide läheduses. Ärge asetage seadmele tuleohtlikke esemeid - see võib põhjustada seadme kahjustusi või isegi tulekahju. Ärge tõstke ega kandke sisselülitatud seadet.

Ühendage seade alati toiteallikaga, mis vastab tüübisildil olevatele spetsifikatsioonidele.

—ÜMBRUSKOND—

Veenduge, et alla 8-aastaseid lapsi ja lemmikloomi ei jäeta seadme lähedusse järelevalveta, kui see töötab, sest seadme sise- ja välispinnad muutuvad töö ajal väga kuumaks - esineb põletusohu.

—VESI JA MUUD VEDELIKUD—

Ärge laske seadet ja laadimiskaablit kokku puutuda vee või muude vedelikega. Kaasa arvatud uputamine. See võib negatiivselt mõjutada elektrooniliste ja elektriliste komponentide tööd ja kasutusi. Vältige töötamist kõrge õhuniiskusega keskkonnas - see võib seadet kahjustada ja äärmuslikel juhtudel põhjustada elektrilöögi.

—AKUD—

Vältige sisseehitatud aku kokkupuudet väga madala või väga kõrge temperatuuriga (alla 0 °C / 32 °F või üle 45 °C / 113 °F). Äärmuslikud temperatuurid võivad selle kasutusi mõjutada. Vältige aku kokkupuudet vedelike ja metall-esemetega, kuna need võivad seda täielikult või osaliselt kahjustada. Ärge võtke akut lahti, ärge muutke seda, lühistage seda ega visake seda tulle - see võib põhjustada plahvatuse ja tulekahju. Asetage kasutatud või kahjustatud aku spetsiaalsesse konteinerisse. Seadme aku ei ole kasutaja poolt vahetatav.

EHITUS

A - Silikoonist käepide

B - Kaas

C - Roostevabast terasest kamber

D - Korpus

E - Laadimiskaabel

TEHNILISED ANDMED

Vennlig toidusoojendaja	
Mudel	DE-030247
Toiteallikas	5V = 2A
Aku	Li-po 7.4V = 4500 mAh, 33.3Wh
Adapteri parameetrid	
Toiteallikas	100-240V~ 50/60Hz 0.35A
Väljund	5V = 2A, 10W

SEADME KASUTAMINE



Seadme voluvõrgust lahti ühendamisel haarake alati pistikust, mitte juhtimest.



Asetage seade alati kõvale, stabiilsele horisontaalsele pinnale.



Selleks, et vältida kogemata lapse põletamist, kontrollige alati toidu temperatuuri enne lapsele söötmist.

Seadme laadimiseks ühendage kaasasoleva kaabli magnetiline ots seadme all asuvate laadimiskontaktidega. Ühendage kaabli teine ots toitega USB-adapteri või muu laadimiseseadmega, mille väljund tagab 5 V = 2A või suurema pinget. Kui laadimine on alanud, vilgub aku ikoon ekraanil valgena. Kui aku on laetud, süttib ikoon püsivalt. Kui laadimine on lõppenud, ühendage laadimiskaabel seadme ja toiteallika küljest lahti. Kui aku laetuse tase on madal, vilgub aku ikoon punaselt.

Toodet ei saa laadimise ajal kasutada.



Parima tulemuse saavutamiseks soovime seadme kambris asetada juba eelsoojendatud või toatemperatuuril olevad toidud.



Desinfitseerimisrežiimil ärge lisage seadme kambris vett.

Seadme sisse- või väljalülitamiseks puudutage ja hoidke all multifunktsionaalset nuppu – umbes 3 sekundi jooksul - .

Kütteseade töötab kolmel temperatuuril: 40 °C, 45 °C ja 70 °C. Seade lülitub vaikimisi sisse 40 °C juures. Temperatuuri seadistuse muutmiseks puudutage hetkeks multifunktsionaalset nuppu.

Seadistus 70 °C tähendab desinfitseerimisrežiimi, mis on aktiivne 1 minuti jooksul, mille järel seade lülitub automaatselt välja.

PUHASTAMINE



HOIATUS! Seadet ei tohi vette kasta ega voolava vee all pesta!



Enne puhastamist peab seade maha jahtuma ja olema välja lülitatud.



Ärge kasutage puhastamiseks keemilisi, leeliselisi, abrasiivseid ega desinfitseerivaid aineid, kuna need võivad seadme komponente kahjustada.

Seadme korpust tohib puhastada kuiva lapi või paberrätikuga. Tugeva mustuse korral võib kasutada leiges vees kergelt niisutatud lappi. Seejärel pühkige pestud piirkond kohe kuiva lapi või paberrätikuga üle ja laske seadmel täielikult kuivada.

Kambri sisemust tuleb pesta niiske lapiga või käsnaga, millele on lisatud mahedat puhastusvahendit (nt pesuvahendit), seejärel loputada puhta veega ja kuivatada.

SÜMBOLITE SELGITUS



Seadme pakendit võib taaskasutada vastavalt kohalikele eeskirjadele.



Pappkartongi (pakkematerjali) sümbol.



Ainult siseruumides kasutamiseks.

PAP



Sümbol näitab, et pakendis on kasutusjuhend, mida tuleks enne kasutamist lugeda.



Sümbol tähistab kahekordse isolatsiooniga II klassi seadet (kehtib adapteri kohta).



Toode on ette nähtud kokkupuuteks toiduga.



Vastavalt WEEE direktiivile 2012/19/EL on toode tähistatud läbikriipsutatud prügikasti sümboliga. Toodet ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega, vaid see tuleb viia määratud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kogumis- ja ümbertöötlemiskeskusesse, kus selliseid ohtlikke jäätmeid kõrvaldatakse. Seda tüüpi jäätmete kogumine eraldi kohtadesse ja nõuetekohane taaskasutusprotsess aitavad kaasa loodusressursside säästmisele. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete nõuetekohasel taaskasutamisel on positiivne mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Teavet elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamise kohtade kohta saate kohalikust omavalitsusest või seadmete jaemüüjast.



Eraldi kogumise sümboliga on tähistatud patareid ja akud, mis tuleb hävitada spetsiaalselt tähistatud konteinerites ja mis tuleb ära anda spetsiaalsetesse jäätmekogumispunktidesse või elektri- või elektroonikaseadmete edasimüüjatele. Neid ei tohi visata sorteerimata olmejäätmete hulka. Patareide ja akude utiliseerimisel järgige kohalikke eeskirju ja EL seadusi.

JUHENDI KASUTAMINE

Ilma tootja eelneva kirjaliku nõusolekuta ei tohi käesoleva kasutusjuhendi ühtegi osa kopeerida, levitada, tõlkida ega edastada mis tahes kujul või viisil, elektrooniliselt või mehaaniliselt, sealhulgas fotokopeerimise, salvestamise või teabe salvestus- ja otsingusüsteemi salvestamise teel. Kõik kaubamärgid ja tootenimed on vastavate ettevõtete kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

Toote graafiline välisus või värv võib tegelikust tootest erineda.

GARANTII JA HOOLDUS

Tootel on 2-aastane garantii alates müügikuupäevast. Rikke korral tuleb toode tagastada poodi kust see osteti, ja esitada ostutõend. Toode peab olema terviklik ja eelistatavalt originaalpakendis.

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON



mPTech Sp. z o.o. kinnitab, et see toode vastab Euroopa Liidu niinimetatud "uue lähenemisviisi" direktiivide olulistele nõuetele ja muudele sätetele.

BG**ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Повърхностите на устройството могат силно да се нагриват!

Моля, бъдете предпазливи при употреба!

- Устройството не може да се обслужва от лицата (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, както и от лицата без съответен опит и знания, освен ако те са под надзор или са получили съответни инструкции.
- Децата не бива да си играят с устройството.
- Почистването не може да се извършва от децата без надзор.
- По повърхността на нагревателния елемент на устройството остава остатъчната топлина дори след приключване на употреба.

—УПОТРЕБА СЪГЛАСНО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО—

Устройството е предназначено за затопляне и поддържане на температурата на храни за деца.

Продуктът е предназначен за употреба вътре в помещенията. Не може да се употребява за комерчески цели. Всяка друга употреба се смята за несъответна и опасна. Производителят не носи отговорност за телесни повреди, причинени от неправилно ползване на устройството.

Настоящата инструкция съдържа важна информация относно употреба на продукта – прочетете я внимателно и я запазете за бъдещето.

—ВНИМАНИЕ—

Съхранявайте устройството, принадлежностите и опаковката му далече от достъпа на деца. Кабелите и опаковките от фолио могат да се увият около врата на детето или да бъдат погълнати, а това може да причини удавяне.

Устройството трябва да се отключи от захранването преди започване на почистването му. Не ползвайте устройството със зареждащия кабел, различен от приложения към комплекта.

—НЕ РИСКУВАЙТЕ—

Не ползвайте устройството на местата, където ползване на електроуреди е забранено и където това може да причини смущения или друга опасност. Не включвайте и не ползвайте устройството близо до леснозапалими материали. Не слагайте никакви леснозапалими предмети върху устройството - това може да доведе до повреда на устройството и дори до пожар. Не вдигайте и не пренасяйте включено устройство.

Винаги присъединявайте устройството към източника на захранване, съответстващ на данните в табелката за технически данни.

—ОКРЪЖЕНИЕ—

Внимавайте близо до действащото устройство да не пребивават без надзор деца до 8 години и домашни животни, защото по време на работа вътрешните и външните повърхности на устройството силно се нагряват - има риск от опарване.

—ВОДА И ДРУГИ ТЕЧНОСТИ—

Не излагайте устройството на въздействие на вода и други течности. В това число на потапяне. Това може неблагоприятно да повлияе върху работата и експлоатационния срок на електронните и електрическите части. Избягвайте работа в среда с голяма влажност - това може да доведе до повреда на устройството, а в крайни случаи до поражение от ток.

—АКУМУЛАТОРИ—

Избягвайте излагане на вградения акумулатор на въздействие на много ниска или много висока температура (под 0°C / 32°F или над 45°C / 113°F). Екстремните температури могат да повлияят върху експлоатационния му срок. Избягвайте контакт на акумулатора с течности и метални предмети, те могат да доведат до пълна или

частична повреда на акумулатора. Не демонтирайте, не модифицирайте, не свързвайте накъсо акумулатора и не го хвърляйте в огън - това може да причини експлозия и пожар. Изразходвания или повредения акумулатор поставете в специален съд. Акумулаторът на устройството не може да се заменя от потребителя.

СТРОЕЖ

- | | |
|---|---------------------------|
| A - Силиконова дръжка | D - Корпус |
| B - Капак | E - Зареждащ кабел |
| C - Камера от неръждаема стомана | |

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Нагревател за храни Vennlig	
Модел	DE-030247
Захранване	5V = 2A
Акумулатор	Li-po 7.4V = 4500 mAh, 33.3Wh
Параметри на адаптера	
Захранване	100-240V~ 50/60Hz 0.35A
Изход	5V = 2A, 10W

ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА УСТРОЙСТВОТО



Като отключвате устройството от захранващата мрежа, винаги хващайте щепсела, а не кабела.



Винаги поставяйте устройството върху твърди, стабилни, хоризонтални повърхности.



За да предотвратите случайно опарване на детето, винаги проверявайте температура на храна преди да храните детето.

За да заредите устройството, свържете магнитния накрайник на приложения кабел с контактите за зареждане от долната страна на устройството. Другия край на кабела свържете със захранвания USB адаптер или друго устройство, създаващо възможност за зареждане,

което на изхода гарантира захранване с $5V = 2A$ или с по-висок ток. След започване на зареждането иконата за батерия в дисплея ще започне да мига в бяло. Когато акумулаторът е зареден, иконата свети с постоянна светлина. След като приключите зареждането, отключете зареждащия кабел от устройството и от източника на захранване. Когато нивото на зареждане на акумулатора е ниско, иконата за батерия ще мига в червено.

Не е възможно продуктът да се ползва по време на зареждането.



За най-добри резултати препоръчваме да поставяте в камерата на устройството вече предварително затоплена храна или такава със стайна температура.



В режима за дезинфекция не добавяйте вода в камерата на устройството.

За да включите или изключите устройството, натиснете и придръжете за ок. 3 секунди многофункционалното копче - .

Нагревателят предлага работа при три температури: $40^{\circ}C$, $45^{\circ}C$ и $70^{\circ}C$. По предположение устройството се включва с настройка $40^{\circ}C$. За да промените настройката на температура, натиснете за малко многофункционалното копче.

Настройката $70^{\circ}C$ е режим за дезинфекция, който е активен в течение на 1 минута, след което устройството се изключва автоматично.

ПОЧИСТВАНЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! *Устройството не бива да се потапя във вода или да се мие под струя течаща вода!*



Преди започване на почистването устройството трябва да изстине и да бъде изключено.



За почистване не използвайте никакви химически, алкални, абразивни или дезинфекционни средства, тъй като те могат вредно да повлияят върху елементите на устройството.

Корпусът на устройството може да се почиства с помощта на суха кърпичка или хартиена кърпа. При силни замърсявания допуска се използване на кърпичка, леко овлажнена с хладка вода. След това незабавно протрийте измитото място със суха кърпичка или хартиена кърпа и оставете устройството напълно да изсъхне.

Камерата отвътре се измива с влажна кърпичка или гъба с добавка на меко миешо средство (напр. миешо средство за съдове), след това се изплаква с чиста вода и се избърсва на сухо.

ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ



Опаковката на устройството може да се предаде на рециклиране съгласно местните разпоредби.



PAP

Символът, означаващ вълнообразен картон (материал на опаковката).



Изключително за употреба вътре в помещенията.



Символът означава, че в опаковката се намира инструкцията за експлоатация, с която трябва да се запознаете преди започване на употреба.



Символът означава устройството от II клас на защита с двойна изолация (отнася се до адаптера).



Продуктът е предназначен за контакт с храна.



Съгласно Директива ОЕЕО 2012/19/ЕС продуктът е маркиран със символ на зачертан контейнер за отпадъци. Продуктът не бива да се изхвърля заедно с битови отпадъци, но трябва да се достави в определен пункт за събиране и рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, който рециклира такива опасни отпадъци. Събиране на този тип отпадъци на отделни места и правилен процес на възстановяването им

допринася за опазване на околната среда. Правилно рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване благоприятно влияе върху здравето и средата на човека. За да получите информация за пунктове за рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, свържете се с общинската администрация или с продавача на устройството.



Със символ за селективно събиране се маркират батерии и акумулатори, които трябва да се изхвърлят в специално маркирани съдове, да се предават в пунктове за събиране на специални отпадъци или на продавачи на електрическото или електронното оборудване. Те не бива да се изхвърлят заедно със смесени битови отпадъци. При отстраняване на батерии и акумулатори спазвайте местните разпоредби и законите на ЕС.

ПОЛЗВАНЕ НА ИНСТРУКЦИЯТА

Без предварително писмено съгласие на производителя нито една част от настоящата инструкция за експлоатация не може да се размножава, разпространява, превежда или предоставя в каквато и да било форма или с използване на каквито и да било електронни или механични средства, в това число чрез създаване на фотокопия, регистриране или съхраняване в каквито и да било системи за съхраняване и предоставяне на информация.

Всички марки и названия на продукти са търговски марки или запазени търговски марки на дадените фирми.

Графичен изглед или цвят на продукта могат да се различават от реалния продукт.

ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗ

Продуктът е с 2 години гаранция, считано от датата на продажба на продукта. При дефект върнете продукта в магазина, в който е закупен, като помнете за необходимост от представяне на документ за покупка. Продуктът трябва да бъде комплектен и най-добре поместен в оригиналната опаковка.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

mPTech Sp. z o.o. декларира, че този продукт съответства на основните изисквания и други разпоредби на Директивите от т.н. „Нов подход“ на Европейския съюз

HU**FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK****FIGYELMEZTETÉS!**

*A készülék egyes felületei nagyon felforrósodhatnak!
Kérjük, legyen óvatos a használat során!*

- A berendezést nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve megfelelő tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek, kivéve, ha felügyelet alatt állnak, vagy megkapják a megfelelő utasításokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A maradék hő a készülék fűtőelemének felületén marad a használat után is.

– RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT –

A készüléket bébiátelek melegítésére és hőmérsékletének fenntartására tervezték.

A termék beltéri használatra készült. Kereskedelmi célokra nem használható. Minden más felhasználási mód nem megfelelőnek és veszélyesnek minősül. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő sérülésekért.

Ez a használati útmutató fontos információkat tartalmaz a termék használatával kapcsolatban – olvassa el figyelmesen, és őrizze meg későbbi használatra.

– FIGYELEM –

Tartsa a készüléket, tartozékait és csomagolását gyermekek elől elzárva. A vezetékek és a műanyag csomagolások a gyermek nyaka köré tekeredhetnek vagy azokat lenyelheti, ami fulladáshoz vezethet. A készüléket tisztítás előtt le kell csatlakoztatni az elektromos hálózati. Ne használja a készüléket a mellékelt kábeltől eltérő töltőkábellel.

– NE KOCKÁZTASSON –

Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol az elektromos berendezések használata tilos, és ahol interferencia vagy egyéb veszély léphet fel. Ne kapcsolja be és ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében. Ne helyezzen gyúlékony tárgyakat a készülékre – ez a készülék károsodásához vagy akár tűz kialakulásához is vezethet. Ne emelje fel és ne helyezze át a bekapcsolt készüléket. A készüléket mindig olyan áramforráshoz csatlakoztassa, amely megfelel a készülék címtábláján szereplő előírásoknak.

– KÖRNYEZET –

Ügyeljen arra, hogy 8 év alatti gyermekek és háziállatok ne tartózkodjanak felügyelet nélkül a működő készülék közelében, mivel a készülék belső és külső felületei működés közben nagyon felforrósodnak – fennáll az égési sérülések veszélye.

– VÍZ ÉS EGYÉB FOLYADÉKOK –

Ne tegye ki a készüléket és a töltőkábelt víznek vagy más folyadéknak. Ne merítse folyadékba. Ez hátrányosan befolyásolhatja az elektronikus és elektromos alkatrészek működését és élettartamát. Kerülje a magas páratartalmú környezetben történő használatot – ez a készülék megrongálódásához, szélsőséges esetben pedig áramütéshez vezethet.

– AKKUMULÁTOROK –

Kerülje a beépített akkumulátor nagyon alacsony vagy nagyon magas hőmérsékletnek való kitevését (0 °C / 32 °F alatt vagy 45 °C / 113°F felett). A szélsőséges hőmérsékletek befolyásolhatják a készülék élettartamát. Kerülje az akkumulátor folyadékokkal és fémtárgyakkal való érintkezését, ez teljes vagy részleges megrongálódásához vezethet. Ne szerelje szét, ne módosítsa, ne zárja rövidre, és ne dobja tűzbe az akkumulátort – ez robbanást és tüzet okozhat. A használt vagy sérült akkumulátort tegye

speciális tárolóba. A készülékben lévő akkumulátort a felhasználó nem cserélheti ki.

FELÉPÍTÉS

- A** - Szilikonfogantyú
- B** - Fedél
- C** - Rozsdamentes acél melegítőter
- D** - Ház
- E** - Töltőkábel

MŰSZAKI LEÍRÁS

Vennlig ételmelegítő	
Modell	DE-030247
Tápfeszültség	5 V = 2 A
Akkumulátor	Li-po 7,4 V = 4500 mAh, 33,3 Wh
Az adapter paraméterei	
Tápfeszültség	100 – 240 V ~ 50/60 Hz 0,35 A
Kimenet	5 V = 2 A, 10 W

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA



A készülék hálózatról történő leválasztásakor mindig a csatlakozónál fogja meg, ne a kábelnél.



A készüléket mindig kemény, stabil, vízszintes felületre helyezze.



A gyermek véletlen megégetése elkerülése érdekében ellenőrizze az étel hőmérsékletét, mielőtt etetni kezdené a gyermekét.

A készülék töltéséhez csatlakoztassa a mellékelt kábel mágneses végét a készülék alján lévő töltőérintkezőkhöz. Csatlakoztassa a kábel másik végét egy olyan USB-adapterhez vagy más töltőeszközhöz, amely 5V=2A vagy magasabb feszültséget garantál a kimenetén. A töltés megkezdődésekor a kijelzőn az akkumulátor ikonja fehéren kezd villogni. Az akkumulátor feltöltése után az ikon folyamatosan világít. Ha a töltés befejeződött, húzza ki a töltőkábelt a készülékből és az áramforrásból.

Amikor az akkumulátor töltöttsége alacsony, az akkumulátor ikonja pirosan villog.

A töltés alatt a termék használata nem lehetséges.



A legjobb eredmény elérése érdekében javasoljuk, hogy a készülék melegítőterébe már előmelegített vagy szobahőmérsékletű ételt tegyen.



Fertőtlenítő üzemmódban ne töltsön vizet a készülék melegítőterébe.

A készülék be- vagy kikapcsolásához érintse meg és tartsa lenyomva a multifunkciós gombot kb. 3 másodpercig – .

Az ételmelegítő három hőmérsékleten működik: 40 °C, 45 °C és 70 °C. Alapértelmezés szerint a készülék 40 °C-ra kapcsol be. A hőmérséklet-beállítás megváltoztatásához érintse meg röviden a többfunkciós gombot.

A 70 °C-os beállítás fertőtlenítő üzemmódot jelent, amely 1 percig aktív, majd a készülék automatikusan kikapcsol.

TISZTÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS! *A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy folyó víz alatt mosni!*



A készüléket tisztítás előtt hagyni kell kihűlni és ki kell kapcsolni.



A tisztításhoz ne használjon vegyi, lúgos, súroló vagy fertőtlenítő szereket, mivel ezek károsíthatják a készülék alkatrészeit.

A készülék háza száraz ruhával vagy papírtörülővel tisztítható. Erős szennyeződés esetén megengedhető a langyos vízzel enyhén megnedvesített ruha használata. Ezt követően azonnal törölje át a megtisztított területet száraz ruhával vagy papírtörülővel, és hagyja a készüléket teljesen megszáradni.

A melegítőtér belsejét nedves ruhával vagy szivaccsal, enyhe tisztítószerrel (pl. mosogatószerrel) kell kimosni, majd tiszta vízzel leöblíteni és szárazra törölni.

JELÖLÉSEK MAGYARÁZATA



A készülék csomagolása a helyi előírásoknak megfelelően újrahasznosítható.



PAP

Hullámkartont
(csomagolóanyagot) jelző
jelölés.



Csak beltéri
használatra.



A jelölés azt jelenti, hogy a csomagolás használati utasítást is tartalmaz, amelyet használat előtt el kell olvasni.



A kettős szigetelésű, II. védelmi osztályú készüléket jelző jelölés (az adapterre vonatkozik).



Élelmiszerrel való érintkezésre szánt termék.



A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően a termék áthúzott szeméttároló jelöléssel van megjelölve. A terméket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem olyan kijelölt elektromos és elektronikai hulladékgyűjtő és újrahasznosító központba kell vinni, amely ártalmatlanítja az ilyen veszélyes hulladékokat. Az ilyen típusú hulladékok elkülönített helyen történő gyűjtése és a megfelelő hasznosítási folyamat hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez. Az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladék megfelelő újrahasznosítása pozitív hatással van az emberi egészségre és a környezetre. Az elektromos és elektronikai hulladékok ártalmatlanítására szolgáló pontokkal kapcsolatos

információkért kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a készülék kereskedőjéhez.



A szelektív gyűjtésre utaló jel azokat az elemeket és akkumulátorokat jelöli, amelyeket külön megjelölt tárolókban kell ártalmatlanítani, és a speciális hulladékgyűjtő pontokon vagy az elektromos vagy elektronikus berendezések kereskedőinél kell leadni. Azokat nem szabad a vegyes háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az elemek és akkumulátorok ártalmatlanításakor tartsa be a helyi előírásokat és az uniós jogszabályokat.

AZ UTASÍTÁSOK HASZNÁLATA

A gyártó előzetes írásbeli engedélye nélkül a használati útmutató egyetlen része sem sokszorosítható, terjeszthető, fordítható vagy továbbítható semmilyen formában vagy bármilyen eszközzel, elektronikus vagy mechanikus úton, beleértve a fénymásolást, a rögzítést vagy információátvitelt és -keresést a rendszerben való tárolást.

Minden márka- és terméknév a megfelelő vállalatok védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A termék grafikai megjelenése vagy színe eltérhet a tényleges terméktől.

GARANCIA ÉS SZERVIZELÉS

A termékre a termék eladásától számított 2 év garancia vonatkozik. Hiba esetén a terméket vissza kell küldeni abba az üzletbe, ahol azt vásárolták, és nem szabad megfedkezni a vásárlást igazoló bizonylat bemutatásáról. A terméknek teljesnek kell lennie, és lehetőleg eredeti csomagolásában kell visszajuttatni.

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Az mPTech Sp. z o.o. kijelenti, hogy ez a termék megfelel az úgynevezett „Új megközelítésű” európai uniós irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek.